

La nouvelle faculté sera prête dans un an

Michel RONDEAU
Sherbrooke

Un nouveau projet de 13 millions \$ a démarré hier sur le campus ouest de l'Université de Sherbrooke, avec la levée de la première pelletée de terre en vue de la construction d'un bâtiment où déménagera la faculté d'Administration de l'Université à compter d'août 1997 pour la rentrée de septembre.

Le projet est réalisé grâce à une subvention du ministère de l'Éducation et à une contribution de la Fondation de l'Université de Sherbrooke. C'est la députée Monique Gagnon-Tremblay qui avait annoncé cette subvention le 20 juin 1994.

«Les gens se demandent peut-être comment on peut mettre 13 millions \$ sur une bâtisse en période de compressions budgétaires, mais il faut comprendre que ce ne sont pas les mêmes budgets», spécifie le recteur Pierre Reid.

«Ce n'est pas du luxe», ajoute-t-il. Il faut assurer un minimum de qualité pour la formation et la qualité demande des espaces. Il faut au moins que les étudiants aient des locaux pour faire leurs travaux. Actuellement, on les retrouve dans les cafétérias.»

Pierre Reid note aussi que les travaux actuels et à venir à l'Université de Sherbrooke auront pour effet de stimuler l'activité économique à Sherbrooke et dans la région puisque d'ici la fin de 1997, il y aura des travaux de construction, d'agrandissement et d'amélioration sur les deux campus de l'Université.

Selon le directeur du service de l'équipement de l'Université, M. Julien Beaudette, ce sont de 50 à 60 millions \$ de travaux qui seront effectués à l'Université, dans les prochains mois.

Par exemple, en plus de la construction de la faculté d'Administration, de juillet 1996 à juillet 1997, au coût de 13 millions \$, il rappelle la construction de l'Institut de pharmacologie, près

du CUSE, au coût de quelque 12 millions \$ d'ici l'été 1997. Durant toute l'année 1997, ajoute M. Beaudette, se poursuivront, au coût de 11 millions \$, des travaux de rénovation et d'agrandissement à la faculté des Sciences appliquées. De plus, on procédera à des rénovations de la salle Maurice-O'Brody durant la période des Fêtes 1996-1997 ainsi qu'à une construction extérieure à la salle entre mars et septembre 1997 au coût de 6 millions \$.

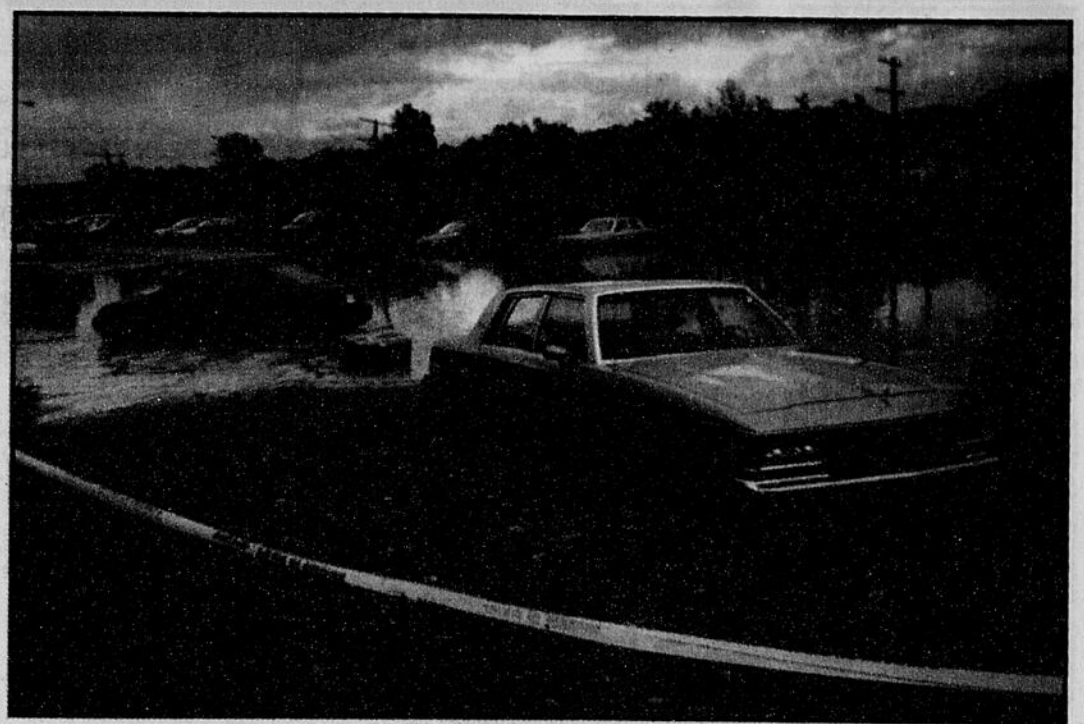
Bien que la construction du Centre de recherche clinique, sur les terrains du Centre universitaire de santé de l'Estrie relève du CUSE lui-même, explique Julien Beaudette, ces travaux ajoutent à l'activité déjà prévue sur les campus de l'Université. Ces travaux s'élèvent à 11 millions \$.

Le directeur du Service de l'équipement estime aussi à 1 million \$ des travaux prévus pour refaire les hottes d'évacuation des vapeurs en chimie, à la faculté des Sciences.

La construction du nouveau bâtiment de la faculté d'Administration constitue une étape importante vers la résorption d'un manque d'espace grave puisque ce manque d'espace correspond actuellement à environ 43 pour cent des 101 000 mètres carrés que l'Université occupe en propriété ou en location.

La faculté d'Administration accueille chaque année plus de 1000 étudiants aux 1er et 2e cycles et plus de 90 personnes y travaillent. Par ailleurs, ce sont les facultés des Lettres et Sciences humaines et d'Éducation qui vont pouvoir bénéficier des espaces libérés par le départ de la faculté d'Administration de ses locaux actuels.

Le recteur note aussi que l'Université étudie présentement la possibilité d'une construction à Longueuil, où elle offre de nombreux programmes. «Actuellement, nous louons des locaux, mais le ministère de l'Éducation considère qu'une construction nouvelle est moins coûteuse que la location à long terme.»



Les gravats charriés par le courant ont enlisé l'automobile du propriétaire d'un bar laitier du centre-ville jusqu'aux essieux.

Magog boit jusqu'à la lie à son tour

Gilles DALLAIRE
Magog

Après Sherbrooke ce fut au tour de Magog, hier, de subir les affres d'une nature déchaînée, alors que de fortes pluies se sont abattues sur la ville pendant presque une demi-heure.

Bilan: des sous-sols inondés, des planchers trempés, des petites plaques de pavé arrachées, une automobile enlisée, des pelouses transformées en des lacs.

Les dommages n'ont pas pu être encore évalués avec précision. À en croire un assureur, ils pourraient s'élever à plusieurs dizaines de milliers de dollars.

C'est dans le centre-ville que les dommages semblent avoir été les plus lourds car à la pluie, poussée par un vent d'une trentaine de kilomètres-heures, qui tombait sans arrêt et rendait la circulation difficile, voire même dangereuse par moments, s'ajoutait l'eau que les égouts de surface des secteurs élevés ne pouvaient absorber et qui dévalait les pentes à pleine largeur de rue.

Plusieurs établissements commerciaux situés pour la plupart dans le secteur compris entre la rue Des Pins et la rue Merry ont vu leur sous-sol envahi par l'eau qui a même recouvert le plancher de quelques-uns d'entre eux, celui de la

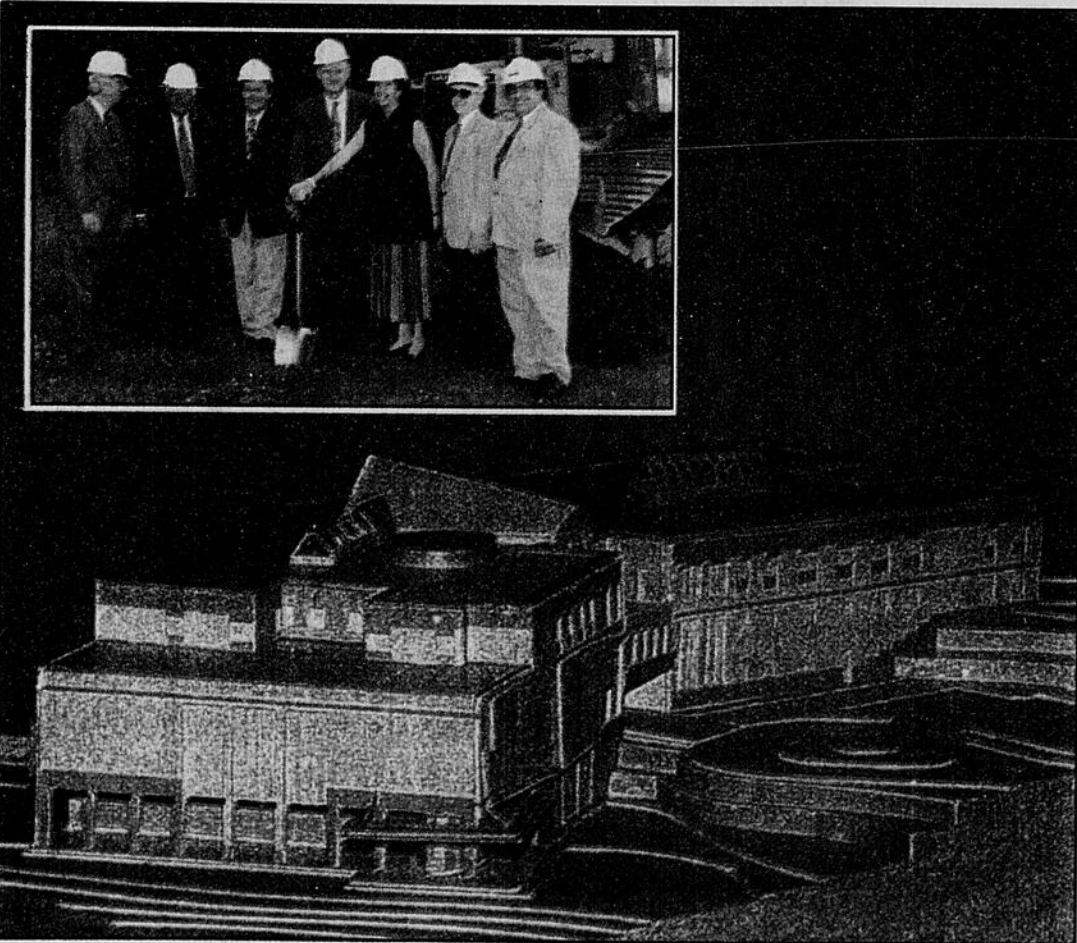
boutique Chez L'Barbier, du restaurant La Hutte et de la boutique Draperies Magog, notamment.

L'eau emportait tant de gravats avec elle que l'automobile du propriétaire du bar laitier La Crèmerie, M. André Saint-Pierre, qui était garée en bordure de la ruelle située en contrebas de la rue Principale Ouest a été enlisée jusqu'aux essieux. Elle a aussi fait effondrer une dalle de béton bitumineux placée entre ce bar laitier et la boutique Chez L'Barbier et déplacé un conteneur à ordures d'une dizaine de mètres.

Des sous-sols ont été inondés dans d'autres secteurs, dans les secteurs bas surtout et plusieurs pelouses ont été transformées en lacs. La chaussée a également subi des dommages et, au plus fort de la pluie dont les roulements du tonnerre rythmaient la chute, un violent courant arrachait de petites plaques de pavé aux rues en pente.

Des locataires clandestins ont même été obligés d'évacuer les sous-sols où ils se terraient. Tel a été le cas, notamment, d'une salamandre noire au dos tacheté de jaune d'environ huit centimètres de longueur qui a jugé qu'il y avait décidément trop d'eau pour sa santé et a préféré se laisser capturer plutôt que de se noyer.

On rapportait finalement que la route 108, dans sa portion comprise entre Ascot et North Hatley, avait subi des dommages importants à la hauteur du Domaine Montjoye.



La prochaine faculté d'Administration de l'Université de Sherbrooke regardera vers les grands horizons en direction du mont Orford. Hier, le doyen de cette faculté, John Ingham, le vice-recteur aux affaires extérieures de l'Université de Sherbrooke, Jean Comtois, le surintendant de l'entrepreneur Construction Cloutier, Réal Veilleux, le recteur Pierre Reid, la représentante de Mme Monique Gagnon-Tremblay, Monique Habel, l'architecte Jean-Claude Tardif et le directeur du Service de l'équipement de l'Université, Julien Beaudette, ont procédé à la levée de la première pelletée de terre.

Clara Gaudreau aime toujours rire à 102 ans

Pierre-Yvon BÉGIN
Sherbrooke

Clara Gaudreau, une résidente du Domaine Fleurimont, ne fait pas ses 102 ans. Alertes et très lucide, elle a la répartie facile. Elle aime à rire et se dit heureuse.

C'est sans hésitation qu'elle réplique «j'ai vécu 97 ans et 9 mois à Notre-Dame-des-Bois» quand on lui demande où elle a passé son existence. Mariée à 23 ans à Wilfrid Gaudreau, elle a eu trois enfants et compte maintenant neuf petits-enfants et dix arrière-petits-enfants.

«J'ai eu une enfance heureuse, raconte-t-elle. J'ai été mariée 51 ans et on a fait une vie heureuse. Aujourd'hui, mes petits-enfants me rendent la vie heureuse. Ils m'aiment beaucoup et me gâtent.»

Consent-elle à dévoiler le secret de sa longévité? Clara Gaudreau a beaucoup travaillé et marché. Pour arriver à boucler le budget familial et nourrir trois enfants, son mari ne gagnant que 3 \$ par semaine au début, elle cultivait un champ de patates situé à 1,6 kilomètre de la maison.

Elle devait s'y rendre chaque matin pour «ébêter» chaque plant. À cette époque, les insecticides n'étaient pas répandus et il fallait enlever les cochenilles, feuille par feuille.

«C'était dur dans ce temps-là, se souvient-elle. Sans une vache, des petits cochons et des poules, on n'y serait jamais arrivé. Ça ne coûtait pas cher, mais on ne gagnait rien. On achetait le steak 25



Clara Gaudreau, 102 ans, vit au Domaine Fleurimont. Elle sera la grande vedette dimanche de la journée portes ouvertes de 13h à 16h, organisée pour souligner le 10e anniversaire de l'établissement.

cennes la livre, mais on ne pouvait pas en manger tous les jours. L'ouvrage, ça ne fait pas mourir.»

Ses plus beaux souvenirs demeurent le jour de ses noces et son 50e anniversaire de mariage, tandis qu'elle a pu revoir tous ses proches. Elle garde aussi un souvenir impérissable de sa première communion.

«C'était beau, remémore-t-elle. Rien que le fait de porter un voile, d'être habillée en blanc, on valait cher et on se trouvait belle.»

Même si elle apprécie sa nouvelle vie au Domaine Fleurimont où elle a retrouvé cinq parents, Clara Gaudreau demeure attachée à Notre-Dame-des-Bois. Elle est toujours membre du club de l'âge d'or de l'endroit et compte bien y reposter en paix un jour.

La paix, «la sainte paix» comme elle dit. Elle favorise la bonne entente et ne se connaît pas d'ennemis. Clara Gaudreau ne se souvient pas de s'être disputée avec quelqu'un.

«Je m'accorde avec tout le monde, note-t-elle. Je ne suis pas capable de garder rancune cinq minutes. J'aime mieux endurer.»

Après une vie bien remplie et malgré les privations, Clara Gaudreau préfère son époque. Elle trouve que les années 90 sont tristes, que le monde est à l'envers parce qu'on se permet de tuer pour quelques dollars. Elle constate avec chagrin que les enfants d'aujourd'hui n'ont plus de respect pour leurs parents.

«J'aime mieux être vieille», affirme-t-elle.

EATON

AFIN DE PROFITER AU MAXIMUM DE LA FIN DE SEMAINE.

Notre liquidation de mode estivale se poursuit!

Jusqu'à

40% de rabais

sur une sélection d'articles mode

plus

samedi matin

Rabais du double de la TPS*

partout en magasin jusqu'à 12 h

Magasinez avant midi. Vous aurez plus de temps pour profiter de votre fin de semaine et nous paierons la TPS (deux fois) sur les articles à prix courant et en liquidation!

*Eaton déduira du total de votre achat un montant équivalent au double de la TPS, le 6 juillet jusqu'à midi 12 h. Non valide en combinaison avec d'autres offres de réductions de taxes. À l'exception des produits de beauté, fragrances, lunettes de soleil, téléviseurs GAOO Panasonic, serviettes Royal Velvet, vidéocassettes et audiocassettes préenregistrées, disques compacts, livres en liquidation, bracelets de montres, fourrures, chèques-cadeaux Eaton, restaurants, concessions et services. Détails en magasin. Achats en personne seulement.

20670

Eaton. On veut être votre magasin.

Petites annonces

Bureau ouvert de 8h30 à 16h30
Lignes téléphoniques ouvertes jusqu'à 19h30
du lundi au jeudi. Vendredi jusqu'à 16h30
564-0999
1-800-567-6955
(de l'extérieur)

TOUR D'HORIZON

ASSEMBLEE ANNUELLE
pour l'Association de la Protection du Lac Brompton, samedi 6 juillet à 9h au sous-sol de l'Église de St-Denis-de-Brompton.

SOIREE COUNTRY - BAR WILDWOOD
Vendredi 5 juillet avec 2 orchestres. Entrée gratuite. Musique chaque vent./sam. soir. 569-6600.

BUFFET ALBERT ENR. TRAITEUR
Funérailles: spécial 3.95\$. Tél.: 821-0004, Sherb.

RENA WARE
Toujours présent dans votre région pour service ou présentation. (Plusieurs nouveaux produits). Tél.: 829-0539.

BOUTIQUE CASTILLE, 473 Conseil - 563-2470
LIQUIDATION de vêtements d'été. 50% à 70% Du 3 au 12 juillet 1996.

1 PROPRIÉTÉS BUNGALOWS
3877 VANIER, LAC MEGANTIC int. ext. rén. à neuf, grand 5/2 pces, s.-sol semi-fini, grand terrain, clôture et haies de cèdres. Tél.: 583-4474, soir: 583-4475.

5% COMPTANT JUMELÉ NEUF
Rue Des Glaciers, Fleurimont. Construction Jean-Guy Poulin. 563-3903, 346-1030

A BEAUVOIR
A qui la chance? 1 acre de terrain, vue panoramique, grande propriété chalet, 5 bns, divisions fonctionnelles, 4 c.c., 2 s. bns, vaste salon avec grande fenestration, armoires et finition chêne. Faites une offre. Tél.: 846-8389.

ASCOT CORNER: «OASIS DE VERDURE»
Attractive maison style moderne, 8 pces, 3 p. b., p. b., grand s. d'eau, dernier cri... Rénovations majeures récentes... + + + entropé, écurie, garage double, piscine, etc. 9 ACRES, VUE PANORAMIQUE! Magnum Immobilier courtier immobilier agréé, ROBERTE BERTHAUME, 569-0500.

A VENDRE MAISON pour déménager, 2024, 2 étages, à Stonyway. Tél.: 819-652-2432

BROMPTONVILLE - BUNGALOW
Tout brique, terrain 111 x 113, 3 c.c., quartier résidentiel. 63.500\$. Tél.: 846-3820

BUNGALOW NEUF 5% COMPTANT
Rue Des Glaciers, Fleurimont. Construction Jean-Guy Poulin. 563-3903, 346-1030

COOKSHIRE
5 pces sous-sol, grand terrain, garage. Vente rapide. 846-6919

COTTAGE 4 c.c., 2 salles de bain, foyer, sous-sol fini, piscine creusée, secteur Mt-Vallon, Rock Forest. 829-5666

EVALUAT. PROFESSIONNELLE: 165.000\$, vendrais à 135.000\$, bungalow brique luxueux, garage double, gr. terrain, piscine, etc. (tourbillon). 3 c.c., 2 foyers, Jann-Air, syst. alarme etc. ou louer 900\$ mois avec option d'achat, libre imm. Tél.: 566-0878, répondeur.

LENNOXVILLE - BUNGALOW
brique, 4 ch., 1 1/2 s. bns, plafond cathédrale, vue tranquille. Possession immédiate. Prix: 843-8760, 565-7107

MAISON AU BORD DE L'EAU
peut lac Magog, 3 c.c., 2 s.b. Prix abordable. Tél.: 864-0236 ou 864-7123 (répondeur)

MAISON DE VILLE à St-Élie
(const. 1993, sur 2 étages), 3 c.c., 2 s.b., garage. 821-4199

NORD DE SHERBROOQUE
Jumelé neuf 26x45 pi. en construction, plafond cathédrale, fenêtres PVC à battant, façade brique, patio 2x12 pi. Prix: 87-3057, terrain, TPS, TV, incl. 566-7879

OUEST FAUCOMP
Bung 7x7 pi. pris Tropic, petit triple. Faut voir! Soc. Imm. Memphis chr. imm. agréé. 562-0041. **NORMAND LAPOINTE** 569-7795

OUEST BUNGALOW 26x45, 2 c.c., p. b. f., piscine, patio, rev. foyer, 44405/an, 74500\$. 819-564-0573

PAR PROPRIÉTAIRE ASCOT CORNER
A 2 min. de l'autoroute, maison avec piscine et dome rigide, garage 20 x 20, cour asphaltée, très bien aménagée. Chaudron de terre à déterminer. Reason de vente: transfert. Tél.: 822-4330

PAR PROPRIÉTAIRE Cottage 1991, rue Félix, Rock Forest, près parc et école, secteur tranquille 3 c.c. à l'étage, sous-sol aménagé, abri d'auto. 864-4796

PRES GOLF VENEUE vue panoramique, maison neuve 28x38, sous-sol fini, garage double, asp.-cent., foyer, trav. perm. payés. 118.000\$. 864-9747

ST-GEORGES-DE-WINDSOR
Grande maison de luxe, avec beaucoup de commodités incluses. Offre raisonnable sera acceptée. 879-2661, 879-5404

WOTTON Maison 32x40, brique blanche, garage attaché et abri d'auto. 26 garage de 20x30, sous-sol fini, chauffage dans le plancher du sous-sol et au plafond, grand terrain. 828-2442

6 MAISONS MOBILES-ROULOTTES À VENDRE
TENTE ROULOTTE 1991, 6 places, 950 lb et 96 lb à la pole, très propre, comme neuve. Tél.: 569-2055

7 CHALET À VENDRE
BEAU PETIT CHALET
à prix spécial 19.000\$, situé à Baie Boissonneault à St-Casimir, 25 min de Sherb., pouvant coucher 4 pers., grand solarium, meublé, à voir 562-8108, 819-845-3275

LAC MIROIR, BISHOPTON
Chalet 3 saisons, bon état, meublé, eau de source, terrain paysager, 90 pi sur le lac, abri de bateau. Tél.: 823-2556

PETIT CHALET SUISSE
à La Patisse, combustion lente et électrique, meublé, 1 acre de terrain, pas de voisins, besoin d'un puits, 9.900\$ nég. 820-2842

PETIT LAC MAGOG chalet 4 1/2 neuif. Int.: 843-9327 ou 822-8073

8 TERRES-TERRAINS À VENDRE
43 ACRES ZONES BLANCS PARADIS DE CHASSE
(3 caches), chemin asphalté, 2 mt de Sherb. (Ascot Corner), 2 chalets, petits lacs, prix vente rapide 77.000\$. 819-829-5189

A MILAN région Lac Mégantic, excellent territoire de chasse, maison de campagne, pièce sur pièce, avec superbe vue sur le lac, idéal pour 2e résidence ou écolatour. Avec ou sans tracteur, 4 x 4, 700 heures + équipement. Petite école. Possibilité de droits de chasse. 819-828-3245

ATTENTION!
Rivière Magog, terrain 100x100, 2e rangée, desservi par égouts et aqueduc, rue Mont Peit. Eval. mun.: 8.400\$ laisserais à 7.000\$. Pour vente rapide. 878-3062

3 MAISONS OUVERTES
Rivière Magog, terrain 100x100, 2e rangée, desservi par égouts et aqueduc, rue Mont Peit. Eval. mun.: 8.400\$ laisserais à 7.000\$. Pour vente rapide. 878-3062

3 MAISONS OUVERTES
Rivière Magog, terrain 100x100, 2e rangée, desservi par égouts et aqueduc, rue Mont Peit. Eval. mun.: 8.400\$ laisserais à 7.000\$. Pour vente rapide. 878-3062

3 MAISONS OUVERTES
Rivière Magog, terrain 100x100, 2e rangée, desservi par égouts et aqueduc, rue Mont Peit. Eval. mun.: 8.400\$ laisserais à 7.000\$. Pour vente rapide. 878-3062

3 MAISONS OUVERTES
Rivière Magog, terrain 100x100, 2e rangée, desservi par égouts et aqueduc, rue Mont Peit. Eval. mun.: 8.400\$ laisserais à 7.000\$. Pour vente rapide. 878-3062

3 MAISONS OUVERTES
Rivière Magog, terrain 100x100, 2e rangée, desservi par égouts et aqueduc, rue Mont Peit. Eval. mun.: 8.400\$ laisserais à 7.000\$. Pour vente rapide. 878-3062

3 MAISONS OUVERTES
Rivière Magog, terrain 100x100, 2e rangée, desservi par égouts et aqueduc, rue Mont Peit. Eval. mun.: 8.400\$ laisserais à 7.000\$. Pour vente rapide. 878-3062

3 MAISONS OUVERTES
Rivière Magog, terrain 100x100, 2e rangée, desservi par égouts et aqueduc, rue Mont Peit. Eval. mun.: 8.400\$ laisserais à 7.000\$. Pour vente rapide. 878-3062

3 MAISONS OUVERTES
Rivière Magog, terrain 100x100, 2e rangée, desservi par égouts et aqueduc, rue Mont Peit. Eval. mun.: 8.400\$ laisserais à 7.000\$. Pour vente rapide. 878-3062

3 MAISONS OUVERTES
Rivière Magog, terrain 100x100, 2e rangée, desservi par égouts et aqueduc, rue Mont Peit. Eval. mun.: 8.400\$ laisserais à 7.000\$. Pour vente rapide. 878-3062

3 MAISONS OUVERTES
Rivière Magog, terrain 100x100, 2e rangée, desservi par égouts et aqueduc, rue Mont Peit. Eval. mun.: 8.400\$ laisserais à 7.000\$. Pour vente rapide. 878-3062

3 MAISONS OUVERTES
Rivière Magog, terrain 100x100, 2e rangée, desservi par égouts et aqueduc, rue Mont Peit. Eval. mun.: 8.400\$ laisserais à 7.000\$. Pour vente rapide. 878-3062

3 MAISONS OUVERTES
Rivière Magog, terrain 100x100, 2e rangée, desservi par égouts et aqueduc, rue Mont Peit. Eval. mun.: 8.400\$ laisserais à 7.000\$. Pour vente rapide. 878-3062

3 MAISONS OUVERTES
Rivière Magog, terrain 100x100, 2e rangée, desservi par égouts et aqueduc, rue Mont Peit. Eval. mun.: 8.400\$ laisserais à 7.000\$. Pour vente rapide. 878-3062

3 MAISONS OUVERTES
Rivière Magog, terrain 100x100, 2e rangée, desservi par égouts et aqueduc, rue Mont Peit. Eval. mun.: 8.400\$ laisserais à 7.000\$. Pour vente rapide. 878-3062

3 MAISONS OUVERTES
Rivière Magog, terrain 100x100, 2e rangée, desservi par égouts et aqueduc, rue Mont Peit. Eval. mun.: 8.400\$ laisserais à 7.000\$. Pour vente rapide. 878-3062

3 MAISONS OUVERTES
Rivière Magog, terrain 100x100, 2e rangée, desservi par égouts et aqueduc, rue Mont Peit. Eval. mun.: 8.400\$ laisserais à 7.000\$. Pour vente rapide. 878-3062

3 MAISONS OUVERTES
Rivière Magog, terrain 100x100, 2e rangée, desservi par égouts et aqueduc, rue Mont Peit. Eval. mun.: 8.400\$ laisserais à 7.000\$. Pour vente rapide. 878-3062

3 MAISONS OUVERTES
Rivière Magog, terrain 100x100, 2e rangée, desservi par égouts et aqueduc, rue Mont Peit. Eval. mun.: 8.400\$ laisserais à 7.000\$. Pour vente rapide. 878-3062

10 COMMERCES À VENDRE
A VENDRE: PRÊT SUR GAGES en opération depuis 2 ans, bien situé, bonne occasion. 822-4626

JOLI PETIT RESTAURANT
à vendre par propriétaire. Très bon chiffre d'affaires. 18 min. de Sherb. Après 20h: 819-835-0200, Gaetan ou Madeleine.

PARCOURS DE MINI-GOLF
18 trous, + accessoires. Prêt à emporter. Prix à discuter. 823-8259

PIZZERIA-RESTAURANT
tout équipé, 24 places, prêt à fonctionner, 1900\$ potentiel, 35.000\$. Personne sérieuse seulement. S'adresser au 1246 King Ouest.

RESTAURANT - MAGOG
style café centre-ville, rue Principale dans une zone achalandée, local fraîchement rénové et équipé. Prêt à ouvrir. 48.000\$ disc. Ap. 11h: 563-5726 liass. mess.

RESTAURANT intérieur relatif à neuf, grand stat. Tél.: 583-4474, soir: 583-4475

TABAGIE DANS Centre commercial, bon chiffre d'affaires. Soir: 825-1119 ou 569-9068

VICTORIAVILLE dépanneur li-cencé, boulangerie, pâtisserie, bureau poste, comptoir Sears, local Québec, poss. service de traiteur. Int.: 819-756-1912

12 MAISONS DE CAMPAGNE
NOTRE-DAME DES BOIS 1/2 mile du Mont St-Joseph, tout prêt du Mont Mégantic, pièce sur pièce, maison de campagne, pièce sur pièce, avec superbe vue sur le lac, idéal pour 2e résidence ou écolatour. Avec ou sans tracteur, 4 x 4, 700 heures + équipement. Petite école. Possibilité de droits de chasse. 819-828-3245

14 BÂTIMENTS COMMERCIAUX
BATISSE COMMERCIALE
Est de Sherbrooke, 5750 pi ca, entropé 3.950\$ pi ca, bureau 1800 pi ca ventilation, climatisation, chauffage relais, portes et corniches neuves, tout terrain 100x268. Prix: 218.000\$. Rendez-vous: 566-5472

18 CONDOMINIUMS À VENDRE
CONDO, petit lac Magog, Auberges, 2 pces avec piscine, mezzanine, en excellent état. Prix intéressant. Groupe Associé. **IMM. SARTO RODRIGUE** courtier immobilier agréé. 565-7474, 569-4771

21 HYPOTHÈQUES
PRETONS 1ère et 2e hypoth. Achetons balance de prix de vente. Argent de particuliers. **AVONS PEUT-ÊTRE LA SOLUTION À VOS PROBLÈMES D'ARGENT** BADEAU & FILS chr 564-1454

25 OCCASIONS D'AFFAIRES
DISTRIBUTRICE ALIMENTAIRE en vue, route établie, rentable. 1-800-814-6096

33 CHAMBRES ET PENSION - 3e AGE
ADMINISTRATION NOUVELLE GRANDE CHAMBRE AVEC S. BAIN PRIVÉE, TOUT SUR MÊME PLANCHER, PRES ÉGLISE, ALTO. BUS, REPAS ÉQUILIBRÉS LIBRE IMM. 401-7EME AVE. NORD. 346-7377, 346-0011

BELLE GRANDE CHAMBRE
à vendre, près de tous les services, très bons soins et nourriture équilibrée. Tél.: 820-2487

RESIDENCE GORDON
105 rue Gordon
Pour personnes du 3e âge, autonomes ou avec soins, éligibles au CLSC. A partir de 395\$/mois, élect., chauff., eau ch. fournie, autres services, ascenseur, s. à diner, salle de jeux et autres. Appelez pour demander dépliant. 564-1200

RESIDENCE ST-PHILIPPE
Windsor, retraités autonomes, petite autonomie ou convalescents, pers. 24 h. 845-5418 / 564-3124

41 APPARTEMENTS ET LOGEMENTS À LOUER
Piscine, parc privé, secteur de choix. Bureaux logements, meubles ou non. Grand log. 103 OXFORD, 822-0763 94 OXFORD, 822-2642

BANQUE DE LOGEMENTS SERVICE GRATUIT
Secteur Est 563-4716
Secteur Nord 566-7728
Secteur Ouest 346-5428
Secteur Centre 566-8222
Lennoxville 820-1821
Magog 868-1341
MEUBLES SI DESIRÉS 47-38766

11 COMMERCES À VENDRE
ATELIER D'USINAGE site super intéressant, prix raisonnable, retraite Région Weodon. Guy Tardif, B.A.A., Récom courtier. 418-667-1660

41 APPARTEMENTS ET LOGEMENTS À LOUER
PRES UNIV.
Style cond., de 4 log., 4 1/2 avec ou sans garage, rue De L'habitat. Sur semaine après 17h 563-0633

1% 2% 3% 4% 5% 6%
Ne cherchez pas plus loin, nous avons le logement qu'il vous faut. Centre de location. 566-5181

1% 2% 3% 4% 5% 6% 8%
V. Nord, Ouest, C.-ville, Est. Duplex, triplex, 5 log., etc. Possibilité: bois franc, chauf., eau chaude, s.-meublé. 346-9768

1% 2% 3% 4% 5%
AVEC (PRES UNIVERSITÉ)
Ouest sans services, 822-4718

1% 2% 3% 4% 5%
Étudiants, chauf., éclairés. 295\$. Au 2650 King O 822-4508

1% 2% 3% 4%
EST ou OUEST
Chauffés, eau ch., rén. très propres, stat. Près services. Libres imm. 821-4280

1% 2% TRES GRANDS
Nord, Chauffés, meubles, semi-meublés, eau ch., concierge, buanderie. Très propres, endroit tranquille. Libres imm. et ter. août. Tél.: 565-7978, 823-8347

1% 3% 4% 5%
Ouest, ch. eau ch., semi-meublé, à désirer. Balcon, stat. Libres imm. ou juillet. 821-4280

1 1/2, 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2 SUPER AMÉNAGEMENT
PAYSAGER, PISCINE, PLACE ANNÉE
670 MCGREGOR, apr. 201. 563-4809, 566-7728

1 1/2, 3 1/2, EST 2 min. du cégep, bloc récent, INF. 565-1377
1 1/2-3 1/2-4 1/2 OUEST
prés centre, propres, tranquilles, ch., eau ch., stores, meublé ou non libre imm. ou août. 564-6015

1 1/2 - TOUT COMPRIS
2550 Rue Dufferin, 563-3577

1002 WALSH - EST
Grand 5 1/2, avec stat. et terrasse privés, style cond., dans beau secteur récent. Tél.: 563-9618 / 829-9047

105 LOMAS
1 1/2, 3 1/2, 4 1/2 - SÉCURITÉ ASCENSEUR-PISCINE
Rénovés, chauffés, eau chaude VOISIN PROMENADE KING. 563-3585, 566-7728

107 RUE ALEXANDRE
3 1/2 chauf., eau ch. semi-meublé, pl. bois franc, stat., près Centre St-Michel. Tél.: 563-5038

1115 J. FLEURIS - EST
3 1/2, 4 1/2, ch., eau chaude. Près parc, école. 820-0181, 563-0682

1140 GROSVENOR - NORD
5 1/2 chauf., eau ch. semi-meublé, Libre 1er juillet: 485\$/mois. Tél.: 878-3302 ou 821-3768

1244 BLOD ALEXANDRE
grand 3 1/2 dans triplex, pl. bois franc, tout inclus, 325\$. 821-1337

1321 PL. QUINTAL
3 1/2, 4 1/2, 4 1/2
5 MIN. CENTRE-VILLE
Chauffés, eau chaude 820-0955, 833-4716

1441 COUSINEAU 5 1/2 chauf., eau ch. fournie, entrée privée, séch., 4700\$/mois, 569-7365

150 CANDIAC
NORD - PRES CARREFOUR
3 1/2, 4 1/2, très propres, ensoleillés, chauffés, eau ch. fournie, service d'autobus. 823-1537

151 KING OUEST
5 pces, chauf., eau ch. 569-7365

155 LOMAS 1 1/2, 3 1/2 pièces meublé, eau chaude 563-9175, 821-6681

1995 LAROCQUE 4 1/2 chauf., eau chaude. Libre imm. 385\$/mois. 563-8025

1672 LEDOUX 3 1/2-5 1/2, 335\$, 436\$, chauf., eau chaude, éclairé, 823-2144 ou 566-5161

1821, GALT EST 3 1/2, neuf, semi-meublé, eau ch., entrée privée, 300\$. 569-3824

190 WILSON Luxueux 4 1/2 avec foyer. Libre imméd. 495\$. Tél.: 569-1836, 566-6230.

41 APPARTEMENTS ET LOGEMENTS À LOUER
1er AOÛT - 4 1/2
5 min. Université
Ouest, ch. eau ch., frais pent., auto et tranquille, bloc récent, autobus 7 et 11, meublé si désiré. Aussi 4 1/2 pour sept. 823-5453

1er CHOIX - 4 1/2 PROMOTION
EST, moderne propre, vue superbe, intercom, balcon, cul-de-sac. A partir de 450\$ tout compris. 821-4903

1 1/2
Meubles, chauf., éclairés. 295\$. Au 2650 King O 822-4508

1 MOIS GRATUIT 3 1/2, Ouest, près services et université, semi-meublé, moderne. 565-7022

1 MOIS GRATUIT 3 1/2, ch. eau ch., centre-ville, fraîchement rénové, 320\$/mois. Bienvenue étudiant. 868-0639, 571-0334

1 MOIS GRATUIT
3 1/2, 4 1/2, 5 1/2, eau chaude fournie. Près services. 864-5480.

+ 2% - LUXUEUX +
imm. récent, pl. b. franc, foyer, s.-meub., libre imméd. 878-3844

2 1/2, 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2
Ouest, belle et grande log. à partir de 250\$. Chauffés, eau chaude. 346-7898

2 1/2, 3 1/2 PCEs semi-meublé, stat., 1000 King ouest, libre imm., 270\$ mois. Tél.: 346-6314

2 1/2, meublé ou non, ch., écl., eau ch., rén. à neuf, près serv. 1059 King O. 565-0301
2 1/2, OUEST 1116, St-Laurent, près Univ., ch. eau ch., semi-meublé, buanderie en ch. imm. 320\$. 562-5825

2 1/2 - 3 1/2 - 4 1/2 - 5 1/2, 1800 et 1930 Goyette, ch. eau ch., écl., tr. bas, prix: 821-0269

2-5% EST DUPLEX
185, 9e av. ouest, chauf., eau ch., 1 1/2 étage, stat. 823-6192

2 - RENOVEE, grand, près du cégep, libre au grand, près du cégep, 270\$/mois meublé. 821-4389, 346-1173

220, 13e AVE NORD
gr. 2 1/2, bloc en béton, tout inclus, meublé si désiré, 300\$. 821-1337

235\$/MOIS
3 1/2 pces, bois franc, rue St-Louis. Tél.: 823-1455.

24, 11e AVENUE NORD
ch., écl., eau ch. fournie, 4 1/2 pces, 400\$/mois. 565-4158.

2600 KING OUEST, 1 1/2, 3 1/2, meublé, chauffés, eau ch. 4700\$/mois. Tél.: 569-1836

2900 MESY
près Carrefour Estrie, 5 1/2, ch., eau ch., rén. à neuf, LIBRE IMM. Tél.: 822-9154, 843-7138

2815 LA SÈCHE, 3 1/2 CH. EAU CH. Entrep. lav.-séch., bois fr. Libre 755 King Georges 569-8739/564-0347

2 1/2 A SOUS-LOUER
ch. eau ch., éclairé, 331\$/mois. 569-2948, 823-3071

2 1/2 ET 4 1/2
Dans maison victorienne, pl. bois fr., Ouest. Libre. 564-3029.

2 MOIS GRATUITS
C.U.S.E. EST, près centre d'achat et autobus. 3 1/2, 4 1/2, Jour, soir et fin de sem. 822-2378, 566-2016

2 MOIS GRATUITS
WAL-MART, Rock Forest. Près centre d'achats, autobus et école. 3 1/2,

70 RENCONTRES-AMITIÉ

Vous cherchez l'âme soeur? Vous voulez apprivoiser des amitiés?



Pour répondre à une annonce, 1 900 451-4460 (frais de 2,29\$ la minute).

Profitez de notre offre ET OBTENEZ GRATUITEMENT:

2 ANNONCES DANS La Tribune (le samedi)

OUVERTURE D'UNE BOÎTE VOCALE POUR L'ENREGISTREMENT DE VOTRE ANNONCE

RÉCUPÉRATION DE VOS MESSAGES SUR LA BOÎTE VOCALE

VOUS N'AVEZ PAS À VOUS IDENTIFIER!

Pour placer une annonce COMPOSEZ LE 823-2033 (ligne à tonalité «touch tone»)

LA TRIBUNE DU BONHEUR ne s'adresse qu'aux particuliers. Les services de rencontres, les clubs de célibataires et les commerces ne sont pas acceptés par ce service.

Comment placer une annonce
1 Composez sans frais le 823-2033 (téléphone à tonalité «touch tone»)
2 Notez le numéro de boîte vocale et le numéro de code de sécurité qui vous seront attribués
3 Suivez les instructions pour enregistrer votre annonce
4 Dans votre annonce, donnez une description physique de vous-même, mentionnez vos goûts et décrivez la personne recherchée.
5 Placer une annonce, c'est tout à fait gratuit!

La Tribune

70-38771

71 DIVERS A VENDRE
MOTEURS de 14 à 3/4 de force...
RADIO D'AUTO CLARION

72 MEUBLES ET ELECTROMÉNAGERS
A TROUPES POUR LES PETITS FRUITS CONGELATEUR...
LAV-SECH. GE très propres

73 MACHINERIE A VENDRE
PRESSE A FOIN M.F. 10 roto...
KINGSBURY, VENTE DE GARAGE

74 VENTES DE GARAGE
FLEURMONT, 655 CH. BEAUVOIR...
KINGSBURY, VENTE DE GARAGE

75 VENTES DE GARAGE
NORTH HATLEY, 4160 CH. MARGOG...
OMERVILLE, 6 et 7 JUILLET

76 VENTES DE GARAGE
CENTRE-VILLE, au 418 rue Laurier...
EAST ANGLUS

77 LOISIRS CHASSE ET PÊCHE
CAMP DE CHASSE à louer...
WINDSOR-27 RUE BROWN

78 ASTROLOGIE
ASTROLOGIE
20 ans d'expérience Tarot, lignes de la main...

79 VENTES DE GARAGE
NORTH HATLEY, 4160 CH. MARGOG...
OMERVILLE, 6 et 7 JUILLET

80 VENTES DE GARAGE
CENTRE-VILLE, au 418 rue Laurier...
EAST ANGLUS

81 VENTES DE GARAGE
NORTH HATLEY, 4160 CH. MARGOG...
OMERVILLE, 6 et 7 JUILLET

82 VENTES DE GARAGE
CENTRE-VILLE, au 418 rue Laurier...
EAST ANGLUS

83 OEUVRES D'ARTS ET ANTIQUITES
UNIQUE, SUCCESSION
Table 44 x 80 po. bout des pieds

84 TERRE JARDINAGE ET PÉLOUSE
1610 CH. DUPLESSIS
terre/bâtiment, fumier, sable, gravier...

85 VENTES DE GARAGE
CENTRE-VILLE, au 418 rue Laurier...
EAST ANGLUS

86 DEMANDE A ACHETER
ACHETERAIS tracteur de ferme...
EQUIPEMENT DE VITRAIL

87 VENTES DE GARAGE
NORTH HATLEY, 4160 CH. MARGOG...
OMERVILLE, 6 et 7 JUILLET

88 INSTRUMENTS DE MUSIQUE
CLAVIER ENRONO SO-1, payé 3000\$...
GUITARE TACAMINE

89 VENTES DE GARAGE
CENTRE-VILLE, au 418 rue Laurier...
EAST ANGLUS

90 VENTES DE GARAGE
NORTH HATLEY, 4160 CH. MARGOG...
OMERVILLE, 6 et 7 JUILLET

91 ORDINATEURS
COMPATIBLE IBM XT, écran couleur VGA...
LA PUCE SAVANTE

92 VENTES DE GARAGE
CENTRE-VILLE, au 418 rue Laurier...
EAST ANGLUS

93 VENTES DE GARAGE
NORTH HATLEY, 4160 CH. MARGOG...
OMERVILLE, 6 et 7 JUILLET

94 VENTES DE GARAGE
CENTRE-VILLE, au 418 rue Laurier...
EAST ANGLUS

95 VENTES DE GARAGE
NORTH HATLEY, 4160 CH. MARGOG...
OMERVILLE, 6 et 7 JUILLET

96 VENTES DE GARAGE
CENTRE-VILLE, au 418 rue Laurier...
EAST ANGLUS

97 VENTES DE GARAGE
NORTH HATLEY, 4160 CH. MARGOG...
OMERVILLE, 6 et 7 JUILLET

98 VENTES DE GARAGE
CENTRE-VILLE, au 418 rue Laurier...
EAST ANGLUS

99 VENTES DE GARAGE
NORTH HATLEY, 4160 CH. MARGOG...
OMERVILLE, 6 et 7 JUILLET

100 VENTES DE GARAGE
CENTRE-VILLE, au 418 rue Laurier...
EAST ANGLUS

101 PERSONNEL DEMANDE
BAR CHEZ RITA
danseuses-DANSEURS demandés

102 TRAVAIL DEMANDE
MENSURIER
lerait réparations de tout genre

103 COURS PRIVÉS
ORTHOPÉDIE, 36 exp., 100% réussite...

104 VENTES DE GARAGE
CENTRE-VILLE, au 418 rue Laurier...
EAST ANGLUS

105 VENTES DE GARAGE
NORTH HATLEY, 4160 CH. MARGOG...
OMERVILLE, 6 et 7 JUILLET

106 VENTES DE GARAGE
CENTRE-VILLE, au 418 rue Laurier...
EAST ANGLUS

107 VENTES DE GARAGE
NORTH HATLEY, 4160 CH. MARGOG...
OMERVILLE, 6 et 7 JUILLET

108 VENTES DE GARAGE
CENTRE-VILLE, au 418 rue Laurier...
EAST ANGLUS

109 VENTES DE GARAGE
NORTH HATLEY, 4160 CH. MARGOG...
OMERVILLE, 6 et 7 JUILLET

110 VENTES DE GARAGE
CENTRE-VILLE, au 418 rue Laurier...
EAST ANGLUS

111 VENTES DE GARAGE
NORTH HATLEY, 4160 CH. MARGOG...
OMERVILLE, 6 et 7 JUILLET

112 VENTES DE GARAGE
CENTRE-VILLE, au 418 rue Laurier...
EAST ANGLUS

113 VENTES DE GARAGE
NORTH HATLEY, 4160 CH. MARGOG...
OMERVILLE, 6 et 7 JUILLET

114 VENTES DE GARAGE
CENTRE-VILLE, au 418 rue Laurier...
EAST ANGLUS

Advertisement for 'La Tribune' featuring a large 'GAG BLEUE' graphic and text about a 'Blue' pajama advertisement. Includes contact information for SRC and La Tribune.

Décès, Prières, Remerciements

IN MEMORIAM

BENOIT (Mme Monique) 75 ans, St-Cyrille BLANCHETTE (M. J. Denis) 72 ans, Montréal BOLDUC (Mme Alice) 72 ans, Stratford BRETON (M. Emilio) 70 ans, Ascot Corner DANDURAND (M. Marc) 53 ans, Valcourt DEMERS (M. Claude) 57 ans, Beaulac DESAINDE (M. Alphéror) 63 ans, Compton DURANLEAU (Mme Exelia) Montréal JACQUES (Mme Marie-Paule) 77 ans, Sherbrooke LACHANCE (Mme Rachel) 80 ans, Sherbrooke LACROIX (Mme Yvette) 66 ans, Verdun LEBEAU (M. André) 78 ans, St-Jérôme LEVEILLE (Mme Cécile) 86 ans, Drummondville LUSSIER (Mlle Françoise) 68 ans, Sherbrooke MESSIER (Mme Aline) 86 ans, Asbestos MONTMIGNY (Père Gaston) 67 ans, Alberta NEAULT (M. Jacques) 55 ans, Granby POISSON (Mme Noëlle) 79 ans, Danville RAYMOND (M. Philippe) 92 ans, Windsor RICHARD (Mme Lucille) 85 ans, Montréal ROUSSEAU (M. Gaston) 92 ans, Sherbrooke



LUSSIER Françoise

— À Sherbrooke, le 4 juillet 1996, est décédée mademoiselle Françoise Lussier, à l'âge de 68 ans, fille de feu Léon Lussier et de feu Marie-Reine Brière, demeurant à Sherbrooke. Mademoiselle Lussier repose à la: Résidence Funéraire Steve L. Elkas inc. 601, rue Consoeil, Sherbrooke, QC Tél.: 819-565-1155 - Fax: 819-820-8872 Steve Elkas, prés.; Clément Cartier, dir. Heures de visite: VENDREDI, de 14 h à 16 h et de 19 h à 22 h. Jour des funérailles, de 9 h, jusqu'au départ du salon à 10 h 45. Funérailles, le samedi 6 juillet 1996 à 11 h, en l'église St-Boniface. Par la suite, il y aura incinération et les cendres seront déposées au cimetière St-Michel, à une date ultérieure. Les membres du cercle Immaculée Conception des filles d'Isabelle sont priés de se présenter au salon funéraire, le vendredi 5 juillet 1996 à 19 h 30, pour la récitation des prières. Mademoiselle Françoise Lussier laisse dans le deuil ses frères et sœurs: Jean-Marie (Janette Morin), Disraëli; Solange, Sherbrooke; Julienne (feu Roger Delisle), Sherbrooke; Suzanne (feu Gérard Cacan), Montréal; Louise (Gaston Brochu), St-Félix de Kingsey; Monique, Montréal; Alain (Denise Marquis), Sherbrooke; elle laisse ses 11 neveux et nièces et de nombreux autres parents et amis. En guise de sympathie, des dons aux SOEURS CLASSE DE LENNOXVILLE, 313, rue Queen, Lennoxville, QC J1M 1K8, seraient grandement appréciés de la famille.

DANDURAND Marc

— Accidentellement, le 1er juillet 1996, est décédé monsieur Marc Dandurand, à l'âge de 53 ans, époux de dame Lise Foisy, demeurant à Valcourt. Monsieur Dandurand repose au: CENTRE FUNÉRAIRE MARIO LEMAIRE Yves Houle & Frère 1181, rue St-Joseph Valcourt, QC Tél.: 514-532-2223 Info décès: 1-800-405-4777 Yves Samson, d. g. Heures de visite: VENDREDI, de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h. Jour des funérailles, de 9 h, jusqu'au départ du salon à 10 h 45. Funérailles, le samedi 6 juillet 1996 à 11 h, en l'église St-Joseph de Valcourt. Inhumation au cimetière du même endroit. Outre son épouse, monsieur Dandurand laisse dans le deuil ses enfants: Léo (Sonia Desautels); Jules; ses frères et sœurs: Pierre Dandurand (Paulette); Jean (Thérèse); Jacques (Gaétane); André (Monique); Paul (Lorraine); Philippe (Françoise); Gérard (Adrienne); Jeanne (Serge); Henri (Francine); son beau-père: M. Georges Emile Foisy; sa belle-mère: Mme Rollande Ferland (Hector); ses beaux-frères et belles-sœurs: Réal Foisy (Aude); Pauline (Denis); Roger (Nicole); Gaëtan (Micheline); Claire (Guy); Jean-Marc (Nora); Mario (Lorraine); Sylvie; il laisse ses neveux et nièces; ainsi que de nombreux autres parents et amis.

FUNÉRAIRE MARIO LEMAIRE Yves Houle & Frère 1181, rue St-Joseph Valcourt, QC

Tél.: 514-532-2223 Info décès: 1-800-405-4777 Yves Samson, d. g. Heures de visite: VENDREDI, de 14 h à 16 h et de 19 h à 22 h. Jour des funérailles, de 9 h, jusqu'au départ du salon à 10 h 30. Funérailles, le samedi 6 juillet 1996 à 11 h, en l'église St-Boniface. Par la suite, il y aura incinération et les cendres seront déposées au cimetière St-Michel, à une date ultérieure. Les membres du cercle Immaculée Conception des filles d'Isabelle sont priés de se présenter au salon funéraire, le vendredi 5 juillet 1996 à 19 h 30, pour la récitation des prières. Mademoiselle Françoise Lussier laisse dans le deuil ses frères et sœurs: Jean-Marie (Janette Morin), Disraëli; Solange, Sherbrooke; Julienne (feu Roger Delisle), Sherbrooke; Suzanne (feu Gérard Cacan), Montréal; Louise (Gaston Brochu), St-Félix de Kingsey; Monique, Montréal; Alain (Denise Marquis), Sherbrooke; elle laisse ses 11 neveux et nièces et de nombreux autres parents et amis. En guise de sympathie, des dons aux SOEURS CLASSE DE LENNOXVILLE, 313, rue Queen, Lennoxville, QC J1M 1K8, seraient grandement appréciés de la famille.

BLANCHETTE J. Denis

— À Montréal, le 1er mars 1996 est décédé monsieur J. Denis Blanchette à l'âge de 72 ans. Il y a eu exposition et incinération. Une cérémonie religieuse en présence de cendres aura lieu le samedi 6 juillet 1996, à 14 h, en l'église de Chartrierville.

DEMERS Claude

— À sa résidence le 2 juillet 1996, est décédé monsieur Claude Demers, à l'âge de 57 ans, époux de madame Lise Tournant demeurant à Beaulac. Afin de respecter les dernières volontés du défunt il n'y aura pas d'exposition. Il y aura incinération sous la direction de la: Maison Funéraire Audet Limitée 496 Ave J.-Cartier Disraëli, Qc. Tél.: 418-449-2500 Téléc.: 418-449-1773 Symon Audet, dir. La famille recevra les condoléances le jour des funérailles, à compter de 9 h au salon. Funérailles le samedi 6 juillet 1996, à 11 h, en l'église St-Charles-Borromée de Beaulac. Inhumation au cimetière du même endroit. Outre son épouse monsieur Demers laisse dans le deuil ses fils: Yvon (Sophie Demers), Granby; Alain (son amie Manon Leblanc), Sherbrooke; son petit-fils: Michael; son frère Normand, Ste-Angele de Lavale; ses sœurs: Carmel, Montréal; Fernande, St-Pierre-Les-Becquets; Lucie (Alain Bédard), Québec; il laisse aussi dans le deuil sa belle-mère: Rolande Tournant; Ste-Sophie de Lévrard; ses beaux-frères et belles-sœurs: Jacques (Simone Geoffroy), St-Lambert; Lucie (Jean René Monfette), St-Anoine-sur-Richelieu; Renée (Jeannette Millette), Cap-de-la-Madeleine; Gilles (Céline Boutin), Longueuil; Carmen (Margie), Cap-de-la-Madeleine; Philippe (Louise Tournant), St-Etienne de Lauzon; ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines, autres parents et amis.

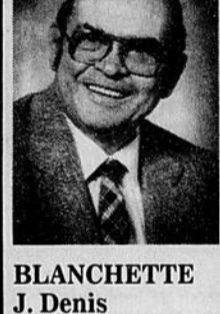
BRETON Emilio

— Au CUSE, pavillon St-Vincent de Paul, le 1er juillet 1996, est décédé monsieur Emilio Breton, à l'âge de 70 ans, époux de feu Yvette Geoffroy, demeurant à Ascot Corner. Le défunt repose au salon de la: Coopérative Funéraire de l'Estrie 526, rue Prospect Sherbrooke, QC Tél.: 819-565-7646 Fax: 819-565-7844 Louise Lanctôt, d. g. Heures de visite: VENDREDI, de 14 h à 16 h et de 19 h à 22 h. Jour des funérailles, de 11 h, jusqu'au départ du salon à 13 h. Funérailles, le samedi 6 juillet 1996 à 14 h, en l'église St-Stanislas-Kostka. Monsieur Emilio Breton laisse dans le deuil ses enfants: Renald (Michèle), St-Sauveur; Richard (Francine), Tracy; Christiane, Boucherville; Alain (France), Baie-Comeau; Louise (Denis), Ascot Corner; ses petits-enfants: Isabelle, Nathalie, Marie-Josée et Sophie Breton; Maxime et Claudine Labelle; Jasmin et Julie Breton; Geneviève Morin; ses frères: M. et Mme Jean-Thomas Breton, Sherbrooke; M. Mme Harmel Breton, M. Mme Brochu, St-Jacques; sa sœur: Mme Lucienne Ruel (Aimé), Hartford, Conn.; son beau-frère: Roland Geoffroy; ses belles-sœurs: Pierrette et Yolande Geoffroy; il laisse ses neveux et nièces; ainsi que de nombreux autres parents et amis. En guise de sympathie, des dons à la SOCIÉTÉ CANADIENNE DU CANCER, 3330, rue King Ouellet, bureau 130, Sherbrooke, Québec J1L 1C9, seraient grandement appréciés de la famille.

BOLDUC Alice (Robert)

— Au Centre Hospitalier Universitaire de Santé de l'Estrie site Bowen Sud, le 2 juillet 1996, est décédée madame Alice Robert-Bolduc, à l'âge de 72 ans, épouse de feu Jean-Paul Bolduc demeurant à Stratford. Afin de respecter les dernières volontés de la défunte, il n'y aura pas d'exposition, il y aura incinération sous la direction des: JARDINS DU SOUVENIR DE L'ESTRIE INC. Salon Funéraire Arthur Bélisle enr. 505, rue Short Sherbrooke, QC Tél.: 819-564-6455 Fax: 819-564-7346 Roméo Quintal, d. g. Funérailles, le samedi 6 juillet 1996, à 11 h, en l'église St-Gabriel de Stratford. Inhumation au cimetière du même endroit. Madame Bolduc laisse dans le deuil ses enfants: Christiane Bolduc (Robert Blais), Guelph; Lucie Bolduc (Claude Côté), ses sœurs et frères: Marie-Ange; Robert Guérou; Rose-Anna Robert-Hallée; Arthur Robert (Aurore); Gérard Robert (Thérèse); Philippe Robert (Marie); Jean-Paul Robert (Rolande); Bertrand Robert; ses belles-sœurs et beaux-frères: Magella Bolduc-Boisvert; Ginette Bolduc-Couture (Roland); Yvan Bolduc (Cécile); Mariette Bolduc; Madeleine Bolduc Bureau (Réal); Paul-Henri Bol-

BLANCHETTE J. Denis

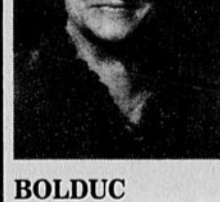


BLANCHETTE J. Denis

ROUSSEAU Gaston

— Au C.U.S.E. site St-Vincent de Paul le 3 juillet 1996, est décédé monsieur Gaston G. Rousseau à l'âge de 92 ans, époux de feu Nalida St-Pierre. Le défunt repose à la: Résidence Funéraire Steve L. Elkas inc. 601 rue Consoeil, Sherbrooke, QC Tél.: 819-565-1155, Fax: 819-820-8872 Steve L. Elkas, prés.; Clément Cartier, dir. Heures de visite: VENDREDI de 14 h à 16 h et de 19 h à 22 h. Jour des funérailles, de 9 h jusqu'au départ du salon à 10 h 10. Funérailles, le samedi 6 juillet 1996, à 11 h 30, en la Cathédrale St-Michel. Inhumation au cimetière St-Michel. Monsieur Rousseau laisse dans le deuil ses deux filles: Liliane (Pierre Dauphinais); Suzanne (Maurice LeFebvre); ses petits-enfants: Lise, Michel (Martine Girard), Diane (Jocelyn Grenier), son arrière-petite-fille: Amélie Grenier; sa sœur Aline Rousseau; son neveu Me Jean-Jacques Rousseau; ses belles-sœurs, beaux-frères: Claire Gaboriau, Yvette Tanguay, Jeannette et Lucien Dion, Simone et Georges Beaulieu, Florence Dussault ainsi que plusieurs neveux, nièces, autres parents et amis. La famille désire remercier tout spécialement Antoinette Légère et Mireille Dupuis ainsi que tout le personnel de la Résidence Portland pour leur présence attentive et les bons soins prodigués à M. Rousseau. En guise de sympathie, des dons à la SOCIÉTÉ CANADIENNE DU CANCER, 3330 King Ouellet, bureau 130, Sherbrooke, Qc. J1L 1C9 ou à LA FONDATION ROCK GUERTIN INC. 25 rue Bryant, Sherbrooke, Qc. J1H 3Z5 seraient grandement appréciés de la famille.

BOLDUC Alice (Robert)



BOLDUC Alice (Robert)

— Au Centre Hospitalier Universitaire de Santé de l'Estrie site Bowen Sud, le 2 juillet 1996, est décédée madame Alice Robert-Bolduc, à l'âge de 72 ans, épouse de feu Jean-Paul Bolduc demeurant à Stratford. Afin de respecter les dernières volontés de la défunte, il n'y aura pas d'exposition, il y aura incinération sous la direction des: JARDINS DU SOUVENIR DE L'ESTRIE INC. Salon Funéraire Arthur Bélisle enr. 505, rue Short Sherbrooke, QC Tél.: 819-564-6455 Fax: 819-564-7346 Roméo Quintal, d. g. Funérailles, le samedi 6 juillet 1996, à 11 h, en l'église St-Gabriel de Stratford. Inhumation au cimetière du même endroit. Madame Bolduc laisse dans le deuil ses enfants: Christiane Bolduc (Robert Blais), Guelph; Lucie Bolduc (Claude Côté), ses sœurs et frères: Marie-Ange; Robert Guérou; Rose-Anna Robert-Hallée; Arthur Robert (Aurore); Gérard Robert (Thérèse); Philippe Robert (Marie); Jean-Paul Robert (Rolande); Bertrand Robert; ses belles-sœurs et beaux-frères: Magella Bolduc-Boisvert; Ginette Bolduc-Couture (Roland); Yvan Bolduc (Cécile); Mariette Bolduc; Madeleine Bolduc Bureau (Réal); Paul-Henri Bol-

JARDINS DU SOUVENIR DE L'ESTRIE INC. Salon Funéraire Arthur Bélisle enr. 505, rue Short Sherbrooke, QC

Tél.: 819-564-6455 Fax: 819-564-7346 Roméo Quintal, d. g. Funérailles, le samedi 6 juillet 1996, à 11 h, en l'église St-Gabriel de Stratford. Inhumation au cimetière du même endroit. Madame Bolduc laisse dans le deuil ses enfants: Christiane Bolduc (Robert Blais), Guelph; Lucie Bolduc (Claude Côté), ses sœurs et frères: Marie-Ange; Robert Guérou; Rose-Anna Robert-Hallée; Arthur Robert (Aurore); Gérard Robert (Thérèse); Philippe Robert (Marie); Jean-Paul Robert (Rolande); Bertrand Robert; ses belles-sœurs et beaux-frères: Magella Bolduc-Boisvert; Ginette Bolduc-Couture (Roland); Yvan Bolduc (Cécile); Mariette Bolduc; Madeleine Bolduc Bureau (Réal); Paul-Henri Bol-

REMERCIEMENTS

Remerciements au Sacré-Coeur pour l'aide obtenue. Que le Sacré-Coeur de Jésus soit loué, adoré et glorifié à jamais. Amen. Dites cette prière 6 fois par jour pendant 9 jours et vos prières seront exaucées. N'oubliez pas de remercier le Sacré-Coeur avec promesse de publication quand la faveur sera obtenue. A.D. 40739

REMERCIEMENTS

Remerciements au Sacré-Coeur pour l'aide obtenue. Que le Sacré-Coeur de Jésus soit loué, adoré et glorifié à jamais. Amen. Dites cette prière 6 fois par jour pendant 9 jours et vos prières seront exaucées. N'oubliez pas de remercier le Sacré-Coeur avec promesse de publication quand la faveur sera obtenue. S.R. 41021

APPEL D'OFFRES

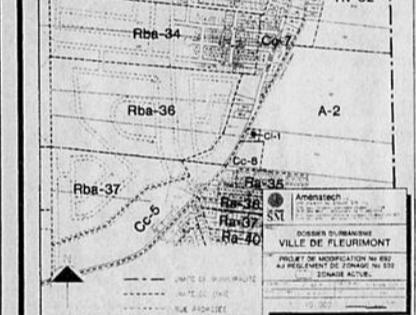
La Ville de Sherbrooke demande des soumissions pour les services d'équipes pour la construction, les modifications et l'entretien des réseaux de distribution. Les documents de soumission sont disponibles au bureau du greffier au: 191, rue du Palais à Sherbrooke (Québec), J1H 4R1, le ou avant le 22 juillet 1996 à 14 h. Les soumissions par télécopieur ne seront pas acceptées. La Ville de Sherbrooke ne s'engage à accepter ni la plus basse ni aucune des soumissions. Me Pierre Huard Greffier 21089

APPEL D'OFFRES

La Ville de Fleurimont demande des soumissions pour les services d'équipes pour la construction, les modifications et l'entretien des réseaux de distribution. Les documents de soumission sont disponibles au bureau du greffier au: 191, rue du Palais à Sherbrooke (Québec), J1H 4R1, le ou avant le 22 juillet 1996 à 14 h. Les soumissions par télécopieur ne seront pas acceptées. La Ville de Fleurimont ne s'engage à accepter ni la plus basse ni aucune des soumissions. Me Pierre Huard Greffier 21089

AVIS PUBLIC

Conformément aux articles 130.1 et suivants de la Loi sur l'aménagement et l'urbanisme, lors d'une séance tenue le 2 juillet 1996, le Conseil de la ville de Fleurimont a adopté, par résolution, le projet de règlement 692 intitulé: Règlement modifiant le règlement de zonage numéro 532 et ses amendements afin de modifier les secteurs de zone CI-3 et Cc-7, abroger le secteur de zone CI-2, créer le secteur de zone CI-1 et prévoir les usages et les normes d'implantation pour la nouvelle zone ICa. Ce règlement prévoit et aura pour effet de: - modifier les secteurs de zone CI-3 et Cc-7; - abroger le secteur de zone CI-2; - créer le secteur de zone ICa-1 et - prévoir les usages et les normes d'implantation pour la nouvelle zone ICa. Le tout tel que montré aux plans joints en annexe du présent règlement. Avis vous est par la présente donné de la tenue d'une assemblée publique de consultation le 22 juillet 1996 à 16 h à l'hôtel de ville situé au 1735, chemin Galvin à Fleurimont. Au cours de cette assemblée, le maire expliquera le projet de règlement et les conséquences de son adoption et entendra les personnes et organismes qui désirent s'exprimer. Le projet de règlement affecte une partie du territoire de la municipalité, soit les secteurs de zone CI-2, CI-3 et Cc-7, plus amplement décrits comme suit: (dans la description ci-après, le mot «secteur» est utilisé pour désigner «secteur de zone»):



CI-2: borné au nord par le chemin Lemire, au sud-est par la rue King Est, au sud par le secteur Cc-7, au nord-ouest par les secteurs Rba-33 et Rv-31; CI-3: borné au nord par les secteurs Car-10 et Room-2, au sud-est par le chemin Bibeau, au sud par le secteur Cc-7 et au nord-ouest par la rue King Est; Cc-7: borné au nord par les secteurs CI-2, CI-3 et Rba-34, au sud-est par la rue King Est et par le chemin Bibeau, au sud par les secteurs Cc-5 et Rba-33, au nord-ouest par les secteurs Rba-36 et Rba-37, à l'ouest par le secteur Rba-34; le tout tel qu'il apparaît au croquis joint au présent avis. Le projet de règlement est disponible pour consultation au bureau de la ville de Fleurimont et copie pourra en être délivrée moyennant paiement des droits exigibles suivant le tarif prescrit. DONNÉ à Fleurimont, ce cinquième jour de juillet mil neuf cent quatre-vingt-seize. Me Thérèse Beaubien Greffière 20192

AVIS PUBLIC

Conformément aux articles 130.1 et suivants de la Loi sur l'aménagement et l'urbanisme, lors d'une séance tenue le 2 juillet 1996, le Conseil de la ville de Fleurimont a adopté, par résolution, le projet de règlement 692 intitulé: Règlement modifiant le règlement de zonage numéro 532 et ses amendements afin de modifier les secteurs de zone CI-3 et Cc-7, abroger le secteur de zone CI-2, créer le secteur de zone ICa-1 et prévoir les usages et les normes d'implantation pour la nouvelle zone ICa. Ce règlement prévoit et aura pour effet de: - modifier les secteurs de zone CI-3 et Cc-7; - abroger le secteur de zone CI-2; - créer le secteur de zone ICa-1 et - prévoir les usages et les normes d'implantation pour la nouvelle zone ICa. Le tout tel que montré aux plans joints en annexe du présent règlement. Avis vous est par la présente donné de la tenue d'une assemblée publique de consultation le 22 juillet 1996 à 16 h à l'hôtel de ville situé au 1735, chemin Galvin à Fleurimont. Au cours de cette assemblée, le maire expliquera le projet de règlement et les conséquences de son adoption et entendra les personnes et organismes qui désirent s'exprimer. Le projet de règlement affecte une partie du territoire de la municipalité, soit les secteurs de zone CI-2, CI-3 et Cc-7, plus amplement décrits comme suit: (dans la description ci-après, le mot «secteur» est utilisé pour désigner «secteur de zone»):

AVIS PUBLIC

Conformément aux articles 130.1 et suivants de la Loi sur l'aménagement et l'urbanisme, lors d'une séance tenue le 2 juillet 1996, le Conseil de la ville de Fleurimont a adopté, par résolution, le projet de règlement 692 intitulé: Règlement modifiant le règlement de zonage numéro 532 et ses amendements afin de modifier les secteurs de zone CI-3 et Cc-7, abroger le secteur de zone CI-2, créer le secteur de zone ICa-1 et prévoir les usages et les normes d'implantation pour la nouvelle zone ICa. Ce règlement prévoit et aura pour effet de: - modifier les secteurs de zone CI-3 et Cc-7; - abroger le secteur de zone CI-2; - créer le secteur de zone ICa-1 et - prévoir les usages et les normes d'implantation pour la nouvelle zone ICa. Le tout tel que montré aux plans joints en annexe du présent règlement. Avis vous est par la présente donné de la tenue d'une assemblée publique de consultation le 22 juillet 1996 à 16 h à l'hôtel de ville situé au 1735, chemin Galvin à Fleurimont. Au cours de cette assemblée, le maire expliquera le projet de règlement et les conséquences de son adoption et entendra les personnes et organismes qui désirent s'exprimer. Le projet de règlement affecte une partie du territoire de la municipalité, soit les secteurs de zone CI-2, CI-3 et Cc-7, plus amplement décrits comme suit: (dans la description ci-après, le mot «secteur» est utilisé pour désigner «secteur de zone»):

AVIS PUBLIC

Conformément aux articles 130.1 et suivants de la Loi sur l'aménagement et l'urbanisme, lors d'une séance tenue le 2 juillet 1996, le Conseil de la ville de Fleurimont a adopté, par résolution, le projet de règlement 692 intitulé: Règlement modifiant le règlement de zonage numéro 532 et ses amendements afin de modifier les secteurs de zone CI-3 et Cc-7, abroger le secteur de zone CI-2, créer le secteur de zone ICa-1 et prévoir les usages et les normes d'implantation pour la nouvelle zone ICa. Ce règlement prévoit et aura pour effet de: - modifier les secteurs de zone CI-3 et Cc-7; - abroger le secteur de zone CI-2; - créer le secteur de zone ICa-1 et - prévoir les usages et les normes d'implantation pour la nouvelle zone ICa. Le tout tel que montré aux plans joints en annexe du présent règlement. Avis vous est par la présente donné de la tenue d'une assemblée publique de consultation le 22 juillet 1996 à 16 h à l'hôtel de ville situé au 1735, chemin Galvin à Fleurimont. Au cours de cette assemblée, le maire expliquera le projet de règlement et les conséquences de son adoption et entendra les personnes et organismes qui désirent s'exprimer. Le projet de règlement affecte une partie du territoire de la municipalité, soit les secteurs de zone CI-2, CI-3 et Cc-7, plus amplement décrits comme suit: (dans la description ci-après, le mot «secteur» est utilisé pour désigner «secteur de zone»):

AVIS PUBLIC

Conformément aux articles 130.1 et suivants de la Loi sur l'aménagement et l'urbanisme, lors d'une séance tenue le 2 juillet 1996, le Conseil de la ville de Fleurimont a adopté, par résolution, le projet de règlement 692 intitulé: Règlement modifiant le règlement de zonage numéro 532 et ses amendements afin de modifier les secteurs de zone CI-3 et Cc-7, abroger le secteur de zone CI-2, créer le secteur de zone ICa-1 et prévoir les usages et les normes d'implantation pour la nouvelle zone ICa. Ce règlement prévoit et aura pour effet de: - modifier les secteurs de zone CI-3 et Cc-7; - abroger le secteur de zone CI-2; - créer le secteur de zone ICa-1 et - prévoir les usages et les normes d'implantation pour la nouvelle zone ICa. Le tout tel que montré aux plans joints en annexe du présent règlement. Avis vous est par la présente donné de la tenue d'une assemblée publique de consultation le 22 juillet 1996 à 16 h à l'hôtel de ville situé au 1735, chemin Galvin à Fleurimont. Au cours de cette assemblée, le maire expliquera le projet de règlement et les conséquences de son adoption et entendra les personnes et organismes qui désirent s'exprimer. Le projet de règlement affecte une partie du territoire de la municipalité, soit les secteurs de zone CI-2, CI-3 et Cc-7, plus amplement décrits comme suit: (dans la description ci-après, le mot «secteur» est utilisé pour désigner «secteur de zone»):

AVIS PUBLIC

Conformément aux articles 130.1 et suivants de la Loi sur l'aménagement et l'urbanisme, lors d'une séance tenue le 2 juillet 1996, le Conseil de la ville de Fleurimont a adopté, par résolution, le projet de règlement 692 intitulé: Règlement modifiant le règlement de zonage numéro 532 et ses amendements afin de modifier les secteurs de zone CI-3 et Cc-7, abroger le secteur de zone CI-2, créer le secteur de zone ICa-1 et prévoir les usages et les normes d'implantation pour la nouvelle zone ICa. Ce règlement prévoit et aura pour effet de: - modifier les secteurs de zone CI-3 et Cc-7; - abroger le secteur de zone CI-2; - créer le secteur de zone ICa-1 et - prévoir les usages et les normes d'implantation pour la nouvelle zone ICa. Le tout tel que montré aux plans joints en annexe du présent règlement. Avis vous est par la présente donné de la tenue d'une assemblée publique de consultation le 22 juillet 1996 à 16 h à l'hôtel de ville situé au 1735, chemin Galvin à Fleurimont. Au cours de cette assemblée, le maire expliquera le projet de règlement et les conséquences de son adoption et entendra les personnes et organismes qui désirent s'exprimer. Le projet de règlement affecte une partie du territoire de la municipalité, soit les secteurs de zone CI-2, CI-3 et Cc-7, plus amplement décrits comme suit: (dans la description ci-après, le mot «secteur» est utilisé pour désigner «secteur de zone»):

AVIS LÉGAUX - APPEL D'OFFRES - SOUMISSIONS - ENCANS

ENCAN REMIS L'encan prévu le 6 juillet à 10 h 30, 442, rue Notre-Dame, Robertsonville, pour Mme Merilida Goulet, a été remis au 13 juillet. Voir les détails dans le journal le 12 juillet 1996. JULES GRIMARD Encanteur-évaluateur Ham Nord, Québec (819) 344-2227 21141

Joseph Alexandre Léonel Roy Prenez avis que Joseph Alexandre Léonel Roy, domicilié au 2955, rue Champagne, Sherbrooke, présentera au directeur de l'état civil une demande pour changer son nom en celui de Léonel Roy. Sherbrooke, le 23 mai 1996. 21153 LIONEL ROY

Prenez avis que (Marie-Charlotte) Julie Villeneuve en sa qualité de mère domiciliée à 1047, rue Des Éperriers, St-Élie d'Orford, Québec, JOB 250, présentera au directeur de l'état civil une demande pour changer le nom de Julien Labonville en celui de (Justin) Julien Labonville-Villeneuve. St-Élie d'Orford, le 4 juillet 1996. Julie Villeneuve 21148

Province de Québec Municipauté d'Ascot VILLE DE FLEURIMONT AVIS PUBLIC «entrée en vigueur Règlement numéro 649-6» «Amendement 6 conditions d'émission des permis de construction» AVIS PUBLIC est donné que la Municipalité d'Ascot, le 27 mai 1996, a adopté le règlement numéro 649-6, amendement 6, modifiant le règlement sur les conditions d'émission des permis de construction et que ce règlement a fait l'objet d'un certificat de conformité de la part de la Municipalité régionale de comté de Sherbrooke, en date du 20 juin 1996. AVIS PUBLIC est donné que ce règlement est entré en vigueur par suite de la publication dudit certificat, en date du 20 juin 1996. De plus, ce règlement peut être consulté au bureau du secrétaire-trésorier au 600, rue Thibault à Ascot, du lundi au vendredi, de 8 h 30 à 12 h et de 13 h à 16 h 30. DONNÉ À ASCOT, CE 3 JUILLET 1996. Mario Boly Secrétaire-trésorier 21100

Province de Québec VILLE DE FLEURIMONT M.R.C. DE SHERBROOKE AVIS PUBLIC AUX PERSONNES HABLES À VOTER DE LA SUSDITE MUNICIPALITÉ Conformément aux articles 130.1 et suivants de la Loi sur l'aménagement et l'urbanisme, lors d'une séance tenue le 2 juillet 1996, le Conseil de la ville de Fleurimont a adopté, par résolution, le projet de règlement 692 intitulé: Règlement modifiant le règlement de zonage numéro 532 et ses amendements afin de modifier les secteurs de zone CI-3 et Cc-7, abroger le secteur de zone CI-2, créer le secteur de zone ICa-1 et prévoir les usages et les normes d'implantation pour la nouvelle zone ICa. Ce règlement prévoit et aura pour effet de: - modifier les secteurs de zone CI-3 et Cc-7; - abroger le secteur de zone CI-2; - créer le secteur de zone ICa-1 et - prévoir les usages et les normes d'implantation pour la nouvelle zone ICa. Le tout tel que montré aux plans joints en annexe du présent règlement. Avis vous est par la présente donné de la tenue d'une assemblée publique de consultation le 22 juillet 1996 à 16 h à l'hôtel de ville situé au 1735, chemin Galvin à Fleurimont. Au cours de cette assemblée, le maire expliquera le projet de règlement et les conséquences de son adoption et entendra les personnes et organismes qui désirent s'exprimer. Le projet de règlement affecte une partie du territoire de la municipalité, soit les secteurs de zone CI-2, CI-3 et Cc-7, plus amplement décrits comme suit: (dans la description ci-après, le mot «secteur» est utilisé pour désigner «secteur de zone»):

ENCAN

Pour la succession de Feu J.R. (Rex) Grainger, (Rex) Hatley Centre, situé à 1 mille passé la route Stanstead, route 143, et à 1 mille de North Hatley, Québec. L'encan aura lieu le samedi 13 juillet 1996 à 10 h précises. SERONT VENDUS: antiquités, meubles, outils, tapis et machines à coudre, comprenant: carrosse en rotin antique; bergante en rotin antique et lot de paniers de rotin; buffet de salle à dîner antique, avec sculptures; 1 grand lit à colonnes; horloges antiques; chaise haute antique; bergantes antiques et autres chaises antiques; coffres à couvertures en pin antique et mallets antiques; chiffonniers antiques et plusieurs bureaux et commodes; table en rotin et autres tables antiques; «bulldog» en fer forgé antique; plus de 100 cadres et peintures; table de services en chêne solide; grosse bouillotte en fonte; 1 carabine 303, «bolt action» avec télescope; 1 fusil, cal 20; 1 carabine, cal 22; à répétition; broquette antique; lot de verres, tasses, coupes, services de vaisselle et beaucoup d'autre vaisselle, etc.; appareils électriques et ustensiles de cuisine; couvertures, etc.; meubles de jardin; téléviseur Sears; modèle meuble; réfrigérateur Moffat; congélateur Viking, 20 pi cu., modèle coffre; laveuse-essoreuse Viking; poêle à bois, McCarty, genre de cuisine; cuisinière électrique Viking; tables et chaises de cuisine. MACHINERIE DE FERME, ETC.: tracteur Farmall Super C McCormick, avec faucheuse et charrou; faneuse Kuhn, comme neuve; râtelier de côté McCormick; balleuse N.H., no 68; monte-balle, 32 pieds; épandeur à fumier; ensileuse à maïs; faucheuse à traction arrière; haches à ressorts; semoir; scie circulaire; 1 voiture à deux roues pour poney; 1 selle anglaise; lot de harnais; 1 remorque deux roues; 500 chaudières et autres ustensiles de cuisine; cuisinière électrique Moffat; 2 canots; chariot pour repas; trayeuse Surge et chaudières Surge; évier en acier inoxydable; réservoir rond Muller, 200 gallons; acier inoxydable; échelle à coulisse 24 pieds; 6 cordes de bois sec, 16 pi; lot de bois de construction; tondeuse à gazon Yardman au gaz; lot de petits outils, outils électriques; très beaux coffres d'outils; outils de ferme, chaînes, etc. SPÉCIAL DE L'ENCAN: Dodge Dakota 1989, avec samedi 24 000 km, V-6, automatique, avec boîtes tout à l'état de neuf. Note: en cas de pluie, l'encan se déroulera sous la tente. Veuillez noter que la machine de ferme, etc. sera vendue à 13 h. Arrivez tôt, car il y a un grand nombre de visiteurs. Les agents de vente ne sont pas responsables des accidents. Cantine sur les lieux. Conditions: comptant ou chèques acceptés d'acheteurs connus. Tout doit être vendu sans réserve pour régler la succession. ART BENNETT ET ROSS BENNETT Encanteurs bilingues Tél.: (819) 889-2272 ou 889-2840 Sawyerville, Québec 20769

ENCAN

Pour Mme André Lagace de Piopolis et Mme Louise Turgeon de St-Élie d'Orford, Québec. L'encan aura lieu à la Grange d'encan Art Bennett et fils, située sur la route Sawyerville-Cookshire, route 253 Sud, le samedi 6 juillet 1996 à 10 h 30. SERONT VENDUS: mobilier de salle à dîner en érable, 9 mcs, en excellente condition; ens. de salon 5 mcs, comme neuf; 1 divan, format de studio; chaises Lazy-oy, chaises antiques et autres chaises; table de lavage antique en pin avec support à serviettes sur le côté, pièce très rare; plusieurs belles tables et lampes de salon; lot de tapis; tabouret de piano antique; 1 magnifique peinture d'un original, format 4 pi x 6 pi, par M. A. Gosselin, 1964; plusieurs autres peintures et cadres, quelques-uns antiques; 4 tabourets de bar; bureaux antiques en érable, machines à coudre électrique White, modèle meuble; lampe Aladin et lampes à l'huile antiques; cruches antiques et ens. pichet et bassin; ens. de bâtons de golf et 2 paires de raquettes de tennis; horloges et radies; micro-onde Mister Master; aspirateur Electrolux; cuisinière électrique Moffat; congélateur Coldspot, 15 pi cu., modèle coffre; coffres à l'école; coffres automatiques Moffat 299; table pliante de campings et bancs pliants; meubles de jardin; 1 bicyclette 10 vitesses; tondeuse Columbia; ens. de traction, avec ramasse-herbe comme neuve; tondeuse Noma Brute, auto-traction, avec ramasse-herbe, grosse quantité d'outils de jardin; serrures; ens. de soudure; scie circulaire et outils électriques; lot de petits outils; grosse quantité de verrerie, porcelaine, verre coloré; services de vaisselle; vaisselle d'apparat; ustensiles de cuisine; appareils électriques, etc.; congélateur à crème glacée et baratte à beurre. Plusieurs autres articles trop nombreux pour être énumérés. Il s'agit d'un encan d'articles de qualité. Cantine sur les lieux. Conditions: comptant ou chèques acceptés d'acheteurs connus. Les agents de vente ne sont pas responsables des accidents. ART BENNETT ET ROSS BENNETT Encanteurs bilingues Tél.: (819) 889-2272 ou 889-2840 Sawyerville, Québec 20769

ENCAN

Pour la succession de Feu J.R. (Rex) Grainger, (Rex) Hatley Centre, situé à 1 mille passé la route Stanstead, route 143, et à 1 mille de North Hatley, Québec. L'encan aura lieu le samedi 13 juillet 1996 à 10 h précises. SERONT VENDUS: antiquités, meubles, outils, tapis et machines à coudre, comprenant: carrosse en rotin antique; bergante en rotin antique et lot de paniers de rotin; buffet de salle à dîner antique, avec sculptures; 1 grand lit à colonnes; horloges antiques; chaise haute antique; bergantes antiques et autres chaises antiques; coffres à couvertures en pin antique et mallets antiques; chiffonniers antiques et plusieurs bureaux et commodes; table en rotin et autres tables antiques; «bulldog» en fer forgé antique; plus de 100 cadres et peintures; table de services en chêne solide; grosse bouillotte en fonte; 1 carabine 303, «bolt action» avec télescope; 1 fusil, cal 20; 1 carabine, cal 22; à répétition; broquette antique; lot de verres, tasses, coupes, services de vaisselle et beaucoup d'autre vaisselle, etc.;

Décès, Prières, Remerciements

DURANLEAU Exelia

— À Montréal, le 3 juillet 1996, est décédée madame Exelia Duranleau, fille de feu Joseph Duranleau et de feu Bertha Frappier, demeurant à Montréal. La défunte repose à la Résidence Funéraire Alfred Dallaire 4504 Ste-Catherine Est Montréal, QC

Heures de visite: VENDREDI, de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h. Funérailles, le samedi 6 juillet 1996 à 9 h, en l'église St-Barabé, Montréal. Inhumation au cimetière St-Michel de Sherbrooke. Madame Exelia Duranleau laisse dans le deuil ses enfants: Luc et Chantal (Fernand Desbiens); ses petits-enfants: Annie Desbiens, Jessica Desbiens; ses sœurs: Mme Laurette Duranleau-Leveault et Mme Jeanne Duranleau-Roux (Guy); sa nièce: Manon Duranleau; elle laisse ses beaux-frères et belles-sœurs, neveux et nièces; ainsi que de nombreux autres parents et amis.

LEBEAU André

— À St-Jérôme, le 2 juillet 1996, est décédé monsieur André Lebeau, à l'âge de 78 ans, époux de feu Lucille Carrière, demeurant à St-Jérôme. Le défunt repose à la Résidence Funéraire Desrosiers et Fils inc. 10, rue De Montigny Est St-Jérôme, QC

Heures de visite, le jour des funérailles, à compter de 9 h. Funérailles, le samedi 6 juillet 1996 à 11 h, en la Cathédrale de St-Jérôme. Inhumation au cimetière du même endroit. Monsieur André Lebeau laisse dans le deuil ses enfants: Nicole (Jimmy Di Venero); Suzy (Gilles Nadon); François (Luce Lepage); Odette; Maurice (Céline Leduc); Denis (Sylvie Bock); il laisse ses petits-enfants et ses arrière-petits-enfants; sa sœur: Rolande Lebeau; ses beaux-frères et belles-sœurs, neveux et nièces; ainsi que de nombreux autres parents et amis.

NEAULT Jacques

— Accidentellement, au Lac St-Pierre, le 23 juin 1996, est décédé monsieur Jacques Neault, à l'âge de 55 ans, époux de Odette; Maurice (Céline Leduc); Denis (Sylvie Bock); il laisse ses petits-enfants et ses arrière-petits-enfants; sa sœur: Rolande Lebeau; ses beaux-frères et belles-sœurs, neveux et nièces; ainsi que de nombreux autres parents et amis.

RAYMOND Philippe

— Au Centre Hospitalier St-Louis de Windsor (C.U.S.E. site St-Vincent de Paul), le 2 juillet 1996, est décédé monsieur Philippe Raymond, à l'âge de 92 ans, époux de feu Janet Moore demeurant à Windsor. Le défunt repose au salon de la

RAYMOND Philippe

— Au Centre Hospitalier St-Louis de Windsor (C.U.S.E. site St-Vincent de Paul), le 2 juillet 1996, est décédé monsieur Philippe Raymond, à l'âge de 92 ans, époux de feu Janet Moore demeurant à Windsor. Le défunt repose au salon de la

Recommandation de destitution du juge Jean Bienvenue

«La décision la plus appropriée» — Diane Lemieux

Rollande PARENT

Montréal (PC)

La recommandation de destitution du juge Jean Bienvenue de la Cour supérieure du Québec a été accueillie avec satisfaction par le Conseil du statut de la femme, le Congrès juif canadien, le Barreau du Québec et l'avocate de Tracy Théberge.

L'heure est cependant à la prudence du côté des juges de nomination québécoise.

Pour la nouvelle présidente du Conseil du statut de la femme (CSF), Diane Lemieux, la recommandation de destitution du juge Bienvenue est «la plus appropriée dans les circonstances».

Mme Lemieux y voit la démonstration de «la capacité de la magistrature de gérer elle-même les gestes et comportements délinquants de ses membres ce qui risque de jouer en faveur de la crédibilité de la magistrature».

«La capacité de l'enquête a rendu la décision à laquelle «on devait s'attendre».

«Il est important pour le public qu'il y ait une décision de cette nature.»

Me Lanctôt devait se rendre hier à la prison de Tanguay pour communiquer la nouvelle à sa cliente qui a été condamnée à la prison à perpétuité avec possibilité d'une libération conditionnelle après 14 ans. Le jugement et la sentence ont été portés en appel.

Au Barreau du Québec, le bâtonnier Claude Masse a insisté sur la nécessité de revoir les mécanismes de discipline de la magistrature. Il a profité aussi de l'occasion pour déplorer la lourdeur de ce processus disciplinaire, qui nécessite de multiples étapes jusqu'à un vote de la Chambre des communes et un autre du Sénat.



Diane Lemieux

Le gouvernement donne son accord aux casinos 24 heures sur 24

Montréal

Le gouvernement québécois a adopté le principe d'ouvrir les casinos 24 heures sur 24 dès cet été. Le Casino de Montréal pourrait ainsi garder ses portes ouvertes toute la nuit à compter du mois d'août, alors qu'il doit présentement les fermer entre 3 h et 6 h le matin.

C'est Loto-Québec et la Société des casinos qui en ont fait la demande, afin d'augmenter les revenus du jeu. Le Conseil des ministres a accepté le principe à la fin mai. Un projet de règlement a été publié dans la Gazette officielle le 19 juin.

Normalement, les citoyens ont ensuite 45 jours pour faire des commentaires. Mais Loto-Québec a invoqué une situation d'urgence pour raccourcir ce délai à 20 jours. Les opposants ont seulement jusqu'à mardi prochain pour faire connaître leurs arguments.

«L'urgence due aux circonstances suivantes justifie un délai de publication plus court: il importe que la Société des casinos puisse le plus tôt possible allonger ses heures d'ouverture, afin de donner à la clientèle locale et touristique l'entière accessibilité aux casinos à partir du moment où cette clientèle est le plus susceptible de profiter d'une telle accessibilité, soit lors des vacances estivales», indique le projet de règlement.

Le ministre des Finances, Bernard Landry, et le ministre de la Sécurité publique, Robert Perreault, ont relayé la demande de Loto-Québec au Conseil des ministres. Leur mémoire commun explique pourquoi il faut ouvrir les casinos jour et nuit.

«Depuis l'ouverture des casinos d'État au Québec, d'autres juridictions américaines et canadiennes, dont l'Ontario, ont également implanté ou autorisé la mise sur pied de nouveaux casinos. La compétition entre les casinos d'État québécois et les autres casinos est donc de plus en plus aiguë et en conséquence, Loto-Québec doit disposer de toute la flexibilité nécessaire pour y répondre.»

«Actuellement, les règles prévoient que les casinos d'État peuvent permettre l'admission du public tous les jours, de 6 h à 3 h le lendemain, alors qu'en général, les casinos dans les autres juridictions sont ouverts au public 24 heures par jour», indique le mémoire.

À Cowansville Une bombe blessé deux ados

Granby (PC)

Deux adolescents de 16 ans ont été grièvement blessés lorsque la bombe artisanale qu'ils venaient de fabriquer a explosé, hier après-midi à Cowansville, en Montérégie.

L'un d'eux risque de perdre une main. Il a été transporté dans un hôpital de Sherbrooke où les médecins tentaient hier de sauver cet organe.

Blessé au thorax et à un oeil, le second a également été conduit à l'hôpital, cette fois au Centre hospitalier Brome-Missisquoi-Perkins, à Cowansville. Néanmoins, bien que ses blessures soient sérieuses, son état inspirait moins de crainte.

Un troisième adolescent, âgé de 15 ans, est sorti indemne de l'incident. Il était toutefois sous le choc après avoir vu ses camarades être victimes de l'explosion.

L'accident s'est produit vers 13h00. Les trois jeunes, dont on ne peut dévoiler l'identité parce que des accusations pourraient être portées contre eux en vertu de la loi sur les jeunes contrevenants, étaient seuls dans le sous-sol d'une résidence de la rue Wellington quand ils ont décidé de fabriquer une bombe.

Les adolescents ont produit leur engin artisanal à l'aide d'une partie du trépied d'un télescope. Ils ont rempli le tuyau de métal d'environ 30 cm de souffre d'allumettes, une charge équivalente à un coup de carabine de calibre .12, selon Marcel Lachance, l'un des techniciens en explosifs de la Sûreté du Québec (SQ) appelés sur les lieux.



DÉSAINDE Alphonse

— À l'Hôtel-Dieu, le 4 juillet 1996, est décédé monsieur Alphonse Désainde, à l'âge de 63 ans, époux de Juliette Viens, demeurant à Compton. Le défunt repose à la Résidence Funéraire Charron & Fils inc. 228, rue Child Coaticook, QC

Tél.: 819-849-4141 Fax: 819-849-4200

Claude Charron, président

Stéphane Charron, directeur

Heures de visite: VENDREDI, de 14 h à 16 h et de 19 h à 22 h. Jour des funérailles, de 9 h, jusqu'au départ du salon à 14 h 30. Funérailles, le samedi 6 juillet 1996 à 12 h 30, en l'église St-Thomas-d'Aquin de Compton. Par la suite, il y aura incinération et les cendres seront déposées au cimetière St-Edmond de Coaticook, à une date ultérieure. Outre son épouse, monsieur Alphonse Désainde laisse dans le deuil ses enfants: Collette (René Lachance), Compton; Lyne, Compton; Alain (Nicole Lantôt), Dixville; Yvon (Lisane Beloin), Compton; ses petits-enfants: Charles, Maxime, Dominick, Simon, Yannick et Valérie; ses frères et sœurs, beaux-frères et belles-sœurs: Normande Charest (feu Armand Charest), Coaticook; Lionel (Alpha Charest), St-Herménégilde; Lucille Pecteau (feu Edgar Désainde), Coaticook; Dorilla (Rolande Charest), Lancaster, N.H.; Laurette (Marcel Bissonnette), St-Herménégilde; Georges (Angèle Lemieux), Manchester, N.H.; Huguette Viens (feu Donald Désainde), Coaticook; Aldé (Jeanne Viens), Coaticook; Doris (André Viens), Berlin, N.H.; Roseanne Viens (Ovilia Lessard), Ste-Edwidge; Laurent Viens (Danielle Dubé), Coaticook; Claire Viens (Camil McDuff), Barnston; Fleurette Viens (Jean-Guy Cournoyer), Coaticook; Serge Viens (Jenny Davis), Washington, D.C.; Murielle Viens (Raymond Duteau), Coaticook. Il était également le frère de feu Blanche Désainde de Desorcy. Il laisse aussi ses filleuls: Joël Charest, Sonia Désainde et Chantal Désainde; ses neveux et nièces; ainsi que de nombreux autres parents et amis.



LACHANCE Rachel

— Au CUSE, site Bowen Sud, le 4 juillet 1996, est décédée madame Rachel Gosselin Lachance, à l'âge de 80 ans, épouse de feu Philippe Lachance, demeurant à Sherbrooke. Afin de respecter les dernières volontés de madame Gosselin, il n'y aura pas d'exposition. Les funérailles auront lieu sous la direction de la



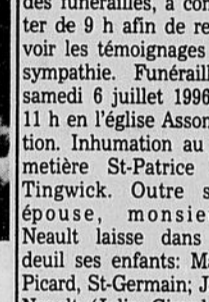
MESSIER Aline

— Au Centre Hospitalier d'Asbestos le 3 juillet 1996, est décédée madame Aline Marcotte à l'âge de 86 ans, épouse de Donat Messier de Asbestos. La défunte repose à la Résidence Funéraire Fréchette & Desrochers 560, 1ère Avenue Asbestos, QC

Tél.: 819-879-2232

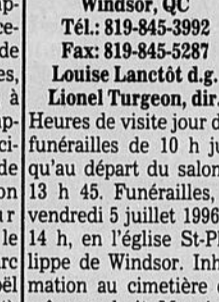
Noël Fréchette, prés. Sylvie Fréchette, dir.

Heures de visite: VENDREDI de 14 h à 16 h et de 19 h à 22 h. Jour des funérailles de midi jusqu'au départ du salon à 14 h 30. Funérailles, le samedi 6 juillet 1996, à 14 h 45, en l'église St-Isaac. Inhumation au cimetière du même endroit. Outre son époux madame Messier laisse dans le deuil ses enfants: Yolande Messier (Robert Boucher), Asbestos; Benoît Messier (Florence Martel), Valcourt; Bruno Messier (Céline Goudreau), St-Rosaire; Lucien Messier (Yvonne Demers), St-François Du Lac; Albé Messier (Diane Lambert), Asbestos; Angèle Messier (Gilles Croteau), Warwick; Michel Messier (Gisèle Bernier), Valcourt; Laurent Messier (Marguerite Landry), St-Rémi de Tingwick; Diane Messier (Guy Ferron), St-Hyacinthe; Léon Messier (Lise Desruisseaux), Warwick; plusieurs petits-enfants et arrière-petits-enfants; ses frères et sœurs: Réjeanne Marcotte (feu Gérard Charpentier), Danville; Germaine Marcotte-Vanier (feu Robert), Sherbrooke; Laure Marcotte, San Diego Californie; Thérèse Marcotte, Danville; Ludger Marcotte, Danville; Raynald Marcotte, Danville; ses beaux-frères et belles-sœurs: Eva Grégoire (feu Léon Marcotte), Yvette Noury (feu Rolland Marcotte), Valcourt; Félix Messier, Victoriaville; Armand Messier, Danville; Roland Gagnon (feu Annette Messier), Wotton; plusieurs neveux, nièces, autres parents et amis.



POISSON Noëlla

— Au Centre Hospitalier d'Asbestos, le 30 juin 1996, est décédée madame Noëlla Dion, à l'âge de 79 ans, épouse de feu Adolphe Poisson, demeurant à Danville. Funérailles sous la direction de la



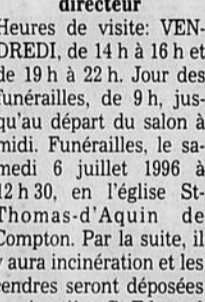
RICHARD Lucille

— À l'Hôpital Marie-Clare de Montréal Nord, le 3 juillet 1996, est décédée madame Lucille Leclair, à l'âge de 85 ans, épouse de feu Emile Richard, de Montréal, autrefois de Danville. La défunte repose à la Résidence Funéraire Fréchette & Desrochers 31 Collège Danville, QC

Tél.: 819-839-2975

Noël Fréchette, prés. Sylvie Fréchette, dir.

Heures de visite: VENDREDI, de 14 h à 16 h et de 19 h à 22 h. Jour des funérailles de 9 h, jusqu'au départ du salon à 10 h 45. Funérailles, samedi 6 juillet 1996, à 11 h en l'église Ste-Anne de Danville. Inhumation au cimetière du même endroit. Madame Richard laisse dans le deuil ses enfants: Claude (Ghislain Graveline), Montréal-Nord; Denis (Diane Bolduc), Montréal; Jacques (Linda Gour), Terrebonne; Michèle (Marcel Auclair), La Patrie; plusieurs petits-enfants; ses beaux-frères et belles-sœurs: Lucia Richard (Philippe Nadeau), Asbestos; Marguerite Richard (feu Rosario Nadeau), Asbestos; Marie-Jeanne Gaumont (feu Donat Richard); Jeanne Richard; Lucien Richard; Émilienne Pilon (feu Lionel Leclair); ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines, autres parents et amis.



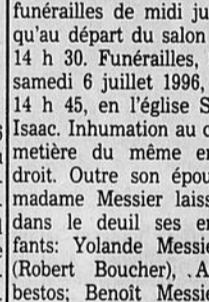
LACROIX Yvette

— À l'hôpital de Verdun, le 17 juin 1996, est décédée madame Yvette Fortin Lacroix, à l'âge de 66 ans, épouse feu Napoléon Lacroix, autrefois de East-Angus. A la demande de la défunte, il n'y aura pas d'exposition. L'incinération a eu lieu le 18 juin 1996 au salon Alfred Dallaire de Montréal. Une célébration religieuse aura lieu à l'église St-Louis de France d'East Angus à 10h30, samedi 6 juillet, en présence des cendres. Madame Lacroix laisse dans le deuil ses 2 enfants: France et Alain; ses 2 petits-enfants: Pascal et Cynthia. Ses frères: Paul Fortin (Simone Fournier) de Farm Point; Yvan et Yvori Fortin de Sherbrooke. Ainsi que plusieurs cousins, cousines, autres parents et amis.



MONTMIGNY Père Gaston

— À Edmonton, Alberta, le 3 juillet 1996, est décédé le Père Gaston Montmigny, à l'âge de 67 ans, fils de feu Aimé Montmigny et de feu Blanche Laporte, demeurant à St-Albert, Alberta. Les funérailles seront présidées par Mgr J. Eugène La Rocque, en l'église de St-Albert, le samedi 6 juillet 1996. Inhumation au cimetière des Oblats à St-Albert, Alberta. Père Gaston Montmigny laisse dans le deuil ses



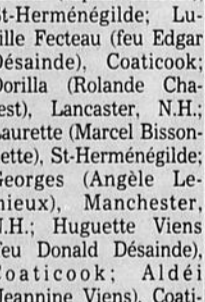
JACQUES Marie-Paule

— Au Centre Hospitalier Universitaire de Santé de l'Estrie Pavillon St-Vincent de Paul, le 2



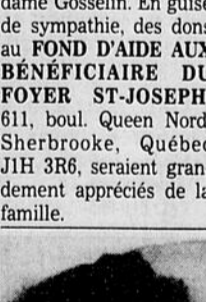
Vos dons à l'UNICEF assurent l'avenir des enfants les plus démunis de ce monde.

Grâce à votre appui, l'UNICEF procure eau salubre, soins de santé, éducation et nutrition aux enfants de 128 pays en développement. Appuyez l'UNICEF en faisant un don par chèque ou par carte de crédit. Au nom des enfants, merci. Comité UNICEF Estrie 525, boul. Queen Nord Sherbrooke (Québec) J1H 3R4 (819) 820-8393



JACQUES Marie-Paule

— Au Centre Hospitalier Universitaire de Santé de l'Estrie Pavillon St-Vincent de Paul, le 2



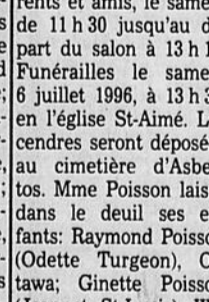
JACQUES Marie-Paule

— Au Centre Hospitalier Universitaire de Santé de l'Estrie Pavillon St-Vincent de Paul, le 2



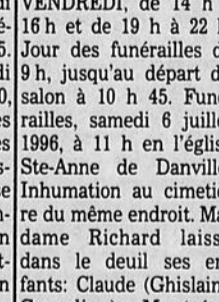
JACQUES Marie-Paule

— Au Centre Hospitalier Universitaire de Santé de l'Estrie Pavillon St-Vincent de Paul, le 2



JACQUES Marie-Paule

— Au Centre Hospitalier Universitaire de Santé de l'Estrie Pavillon St-Vincent de Paul, le 2



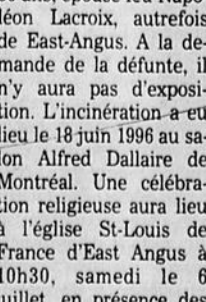
JACQUES Marie-Paule

— Au Centre Hospitalier Universitaire de Santé de l'Estrie Pavillon St-Vincent de Paul, le 2



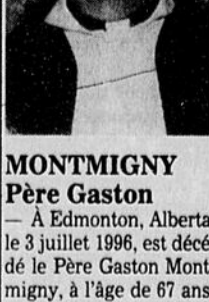
JACQUES Marie-Paule

— Au Centre Hospitalier Universitaire de Santé de l'Estrie Pavillon St-Vincent de Paul, le 2



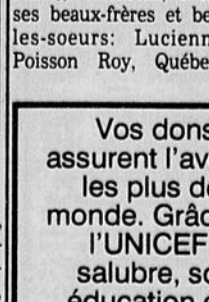
JACQUES Marie-Paule

— Au Centre Hospitalier Universitaire de Santé de l'Estrie Pavillon St-Vincent de Paul, le 2



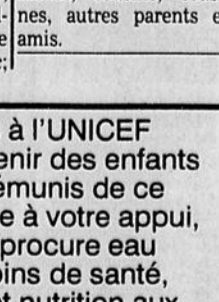
JACQUES Marie-Paule

— Au Centre Hospitalier Universitaire de Santé de l'Estrie Pavillon St-Vincent de Paul, le 2



JACQUES Marie-Paule

— Au Centre Hospitalier Universitaire de Santé de l'Estrie Pavillon St-Vincent de Paul, le 2



JACQUES Marie-Paule

— Au Centre Hospitalier Universitaire de Santé de l'Estrie Pavillon St-Vincent de Paul, le 2

Les Russes accueillent la victoire de Eltsine dans le calme

Moscou (AP)

Ni guerre civile, ni enthousiasme débordant. Les Russes ont accueilli hier dans le calme la nette victoire de Boris Eltsine au second tour de la présidentielle.

Prévalaient des sentiments de soulagement — le retour du communisme et les troubles civils sont évités — et, pour certains, de résignation.

Après dépouillement de 98,2 pour cent du suffrage, le président sortant recueillait 53,7 pour cent des voix, contre 40,4 à son adversaire communiste Guennadi Ziouganov; en outre 4,9 pour cent ont exercé leur droit voter contre chacun des deux candidats en lice.

Au lendemain de son élection pour quatre ans, dans la foulée d'un premier mandat de cinq ans, le président est apparu à la télévision, souriant et détendu, pour appeler à l'union.

«Ne divisons pas le pays entre vainqueurs et vaincus, a-t-il demandé. Il n'y a qu'une seule Russie, une seule destinée. Ce qui veut dire: un seul avenir.»

«Le 3 juillet, vous avez prouvé une fois de plus, à vous-mêmes et au monde entier, que la Russie est un grand pays, que nous sommes une grande nation. Ensemble nous ferons revivre la Russie.»

Son adversaire malheureux a attendu jeudi soir pour reconnaître sa défaite. «Des millions de citoyens ont voté pour Eltsine et je ne le contesterai pas», a dit M. Ziouganov. Mais les communistes vont continuer à se battre et concentrer leurs efforts sur les élections locales.

Boris Eltsine a demandé au premier ministre Viktor Tchernomyrdine de former le nouveau gouvernement, pour poursuivre les réformes. «Le président m'a dit de faire des propositions», a annoncé M. Tchernomyrdine à la sortie d'un entretien avec le président Eltsine.

Mais, présageant d'une lutte d'influence au Kremlin ces prochains jours, il a repoussé les revendications du général Alexandre Lebed qui demande les pleins pouvoirs en matière de sécurité.

«Je n'ai délégué aucun de mes pouvoirs à quiconque et je ne le ferai pas. En matière de sécurité et d'ordre, il y aura beaucoup de travail pour tout le monde», a dit M. Tchernomyrdine.

A l'issue du premier tour où il avait obtenu un bon score — troisième avec 15 pour cent — M. Lebed a négocié avec Boris Eltsine qui, en échange de son soutien au second tour, l'a nommé chef du Conseil de sécurité avec la haute main sur la police et l'armée.

EN BREF

Elisabeth II au 130e du Canada

Londres (PC) - Le Canada pourra compter sur la présence de sa souveraine pour célébrer son 130e anniversaire de naissance, l'an prochain.

La Palais de Buckingham a indiqué hier que la reine Elisabeth II et le prince Philip visiteront le Canada du 23 juin au 2 juillet prochains. Le couple royal se rendra à Terre-Neuve et en Ontario.

Même si l'itinéraire précis n'a pas encore été tracé, il semble bien que la reine sera à Ottawa pour les célébrations de la fête du Canada.

Il s'agira de la 17e visite au Canada de la reine Elisabeth II depuis son accession au trône, en 1952. Elle était ici en 1994 pour l'ouverture des Jeux du Commonwealth, à Victoria.

Entente entre le Québec et la Catalogne

Québec (PC) - Le Québec et la Catalogne signeront une entente de coopération lors de la visite, la semaine prochaine, du président du gouvernement autonome de la Catalogne, M. Jordi Pujol, à Montréal et Québec.

Un calendrier fort chargé attend la délégation catalane au Québec entre le 6 et le 11 juillet. Sept protocoles de coopération entre organismes québécois et catalans seront également conclus, notamment dans les secteurs de l'énergie, des communications, des sciences de la santé et du développement industriel.

M. Pujol se rendra à Ottawa lundi mais ne rencontrera pas le premier ministre Jean Chrétien.

M. Pujol doit arriver demain à l'aé M. Pujol sera décoré de l'Ordre national du Québec par le premier ministre Lucien Bouchard mardi.

Mercredi sera la grosse journée de travail pour les visiteurs de Catalogne.